



Дзвонів різдвяних діждалася рідна земля



Дорога Чортківщино, прийми щирі вітання з Різдва Христовим!!!



Сердечно вітаємо усіх краян із пресвітлим святом Різдва Христового! Ці довгоочікувані свята є вісниками оновлення і сподівань. Вони несуть тепло у серця, світло віри і надії в наші душі, дарують непереможну духовну силу, яка так потрібна кожному з нас.



Ми прожили складний рік, який загартував нас і змусив зрозуміти – наша з вами сила у небайдужості та єдності. Ми довели, що разом здатні протистояти будь-яким викликам, будь-якому ворогові. Переконані, що спільно здолаємо усі перепони і мирно та заможно житимемо у своїй країні.

Різдво приходить на нашу землю, огортає радістю наші домівки, несе світло і надію. Різдвяна подія розсіює темряву, долає розпач, підносить людину над буденністю, робить її кращою і впевненою. Різдво Христове звеличує людський дух і земну справедливість. Ми зміцнюємося у нашій рішучості боронити все, що є таким дорогим і цінним для нас: наші родини і наш край, нашу волю і нашу гідність, а також в ці святкові дні особливо молимося за наших воїнів, хай Господь збереже їхнє життя. Хай Вифлеємська зірка, яку понад дві тисячі років тому побачили мудреці і яка сходить нині над Україною, вказує нам шлях до свободи і процвітання.

Глибинна суть сьогоднішнього свята – віра, надія, любов і особливо – мир. Тож нехай сьогодні у кожній хаті обов'язково буде смачна українська кутя, хай в Україну прийде довгоочікуваний Божий мир, і хай Господь благословить кожен українську родину та кожного українця. Христос народився! Славимо Його!

Надзвичайно хочеться, щоб для кожної чортківської сім'ї різдвяні свята були по-особливо тепломи, сповненими радістю, щастям, добром і любов'ю. Щоб кожен із нас був разом зі своєю родиною, мав змогу сердечно вітати найближчих і найдорожчих людей, даруючи їм тепло і увагу, віддаючи частинку серця. Хай Боже благословення не залишає ваші оселі, а світло Різдвяної зірки буде провісником миру та злагоди на нашій землі. Нехай Господь береже наш край та рідну Україну! Миру тобі, дорога чортківська громадо.

Христос рождається! Славимо Його!

Голова районної ради
В.ШЕПЕТА

Голова райдержадміністрації
М.СТАШКІВ



Шановні мешканці Чортківщини! Щиро вітаємо з Новим роком і Різдва Христовим!

Відходить у минуле рік, який загартував нас і змусив зрозуміти – наша з вами сила у небайдужості та єдності. Ми довели, що разом здатні протистояти будь-яким викликам, будь-якому ворогові. Переконані, що спільно здолаємо усі перепони і мирно та заможно житимемо у своїй країні.

Різдво приходить на нашу землю, огортає радістю наші домівки, несе світло і надію. Різдвяна подія розсіює темряву, долає розпач, підносить людину над буденністю, робить її кращою і впевненою. Різдво Христове звеличує людський дух і земну справедливість. Ми зміцнюємося у нашій рішучості боронити все, що є таким дорогим і цінним для нас: наші родини і наш край, нашу волю і нашу гідність, а також в ці святкові дні особливо молимося за наших воїнів, хай Господь збереже їхнє життя. Хай Вифлеємська зірка, яку понад дві тисячі років тому побачили мудреці і яка сходить нині над Україною, вказує нам шлях до свободи і процвітання.

Глибинна суть сьогоднішнього свята – віра, надія, любов і особливо – мир. Тож нехай сьогодні у кожній хаті обов'язково буде смачна українська кутя, хай в Україну прийде довгоочікуваний Божий мир, і хай Господь благословить кожен українську родину та кожного українця. Христос народився! Славимо Його!

Надзвичайно хочеться, щоб для кожної чортківської сім'ї різдвяні свята були по-особливо тепломи, сповненими радістю, щастям, добром і любов'ю. Щоб кожен із нас був разом зі своєю родиною, мав змогу сердечно вітати найближчих і найдорожчих людей, даруючи їм тепло і увагу, віддаючи частинку серця. Хай Боже благословення не залишає ваші оселі, а світло Різдвяної зірки буде провісником миру та злагоди на нашій землі. Нехай Господь береже наш край та рідну Україну! Миру тобі, дорога чортківська громадо.

Христос рождається! Славимо Його!

З повагою – депутатська група ВО «Свобода» Чортківської районної ради.

Дорогі друзі, шановні пайовики ПСП «Ягільниця-В» сіл Ягільниця, Нагірянкя, Шульганівка, Улашківці, Долина!

Дозвольте переступити ваш поріг із найдобірнішим посівальним зерном, радісною колядою і щедрим віншуванням.

Хай незгасюче світло різдвяної зірки, світло любові, стане для вас джерелом життєвої наснаги, оптимізму, впевненості у намірах і справах. Хай будуть багатими на справжніх друзів і бажаних гостей ваші домівки. Хай збудуться всі ваші благородні бажання, здійсняться найзаповітніші мрії.

Нехай Божий Син щедро обдарує вас і ваші родини міцним здоров'ям, посилає вам надію, віру та любов, оберігає та захищає Україну! Христос рождається! Славимо Його!



З повагою – Василь ВИСПОЦЬКИЙ



З Новим роком та Різдва Христовим!

Шановні країни!

Щирі вітаємо вас із Новим роком та Різдва Христовим. Нехай ці свята будуть для вас радісними, щирими на здоров'я та достаток, додають сили та енергії на здійснення ваших планів і особистих задумів. Нехай Різдво Христове наповнить ваше серце духовною радістю, благословить миром і любов'ю на многі літа. Смачної куті, веселих новорічних і різдвяних свят.

З повагою – депутати Тернопільської обласної ради від Чортківщини: В.ГРАДОВИЙ, В.ВИСПОЦЬКИЙ, В.ЗАЛІЩУК

У цей благодатний час, коли ось-ось запалає перша Різдвяна зірка і ангели сповістять про народження Спасителя світу, директор ПАП «Дзвін»

Василь Степанович ГРАДОВИЙ
щиро вітає колектив спеціалістів, працівників, пайовиків ПАП «Дзвін» сіл Звиняч, Скомороше, Косів, Ридодуби, Білобожниця, Бичківці, Білий Потік, Семківці, Калинівщина, Мазурівка, Біла, Росохач, Угринь Чортківського району та Бурдяківці, Лосяч, Дубівка, Гуштин Борщівського району, колективи сільських рад,

з якими співпрацює підприємство, а також колеги-агровиробників, партнерів, друзів, виборців 60-го округу до Тернопільської обласної ради з Різдва Христовим та Новим 2016 роком!

При родинній Святій вечері з молитвою і колядою чистим серцем прославляймо нині Сина Божого! Спішімо до вертепу, до ясел, маймо сміливість прийти до Месії, відчуті та прийняті кожному таку дивну радість – народження Христа – і неодмінно просімо в Нього для України любові, позитивних змін та МИРУ!

Нехай ця Різдвяна зірка запалає і у Ваших серцях, наповнить кожен оселю надією і вірою у краще майбутнє! Христос рождається! Славимо Його!

З Новим 2016 роком!



Дорогі земляки!

Прийміть найщиріше вітання з Новим 2016 роком та Різдва Христовим! Нехай це світле християнське свято принесе у ваші домівки мир, спокій, міцне здоров'я, достаток і благополуччя.

Колядує моя Україна,
Колядує під снігом й дощем.
У затишних домівках й руїнах,
За столом й під прицільним вогнем.
Колядує в боївках і храмах,
В лікарняних палатах, в полях.
Колядуймо і ми разом з вами,
Прославляймо Ісуса в піснях.
Колядуймо і Боже Дитятко,
Що прославило весь Вифлеєм,
Зможе дар найцінніший вам дати –
Так омріяний, бажаний мир.
Нехай веселою буде коляда, смачною кутя, радісним Різдво і мирним небо.

Тетяна ЯБЛОНЬ,
уповноважений представник депутатської групи «Народний Рух України» у Чортківській районній раді

НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ

ЗАПРОШУЄМО НА НАВЧАННЯ
ФАКУЛЬТЕТ ХАРЧОВИХ ТЕХНОЛОГІЙ ТА
УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ ПРОДУКЦІЇ АПК

ПІСЛЯ ЗАКІНЧЕННЯ ШКОЛИ, ТЕХНОЛІКУМІВ, КОЛЕДЖІВ НА НАПРЯМІ «ХАРЧОВА ТЕХНОЛОГІЯ ТА БЕЗПЕЧІСТЬ» ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ ДИПЛОМУ БАКАЛАВРА НА СПЕЦІАЛЬНОСТІ ЗА ОКР «МАЄСТРО» «ТЕХНОЛОГІЯ ЗЕРНАНИХ, КОНСЕРВУВАННЯ ТА ПЕРЕРОБИ ВІСІА» «ТЕХНОЛОГІЯ ЗЕРНАНИХ ТА ПЕРЕРОБИ ВОДНИХ БІОРЕСУРСІВ» «ЯКІСТЬ, СТАНДАРТИЗАЦІЯ ТА СЕРТИФІКАЦІЯ»

МИ НАВЧИМО ВАС ВИРОБЛЯТИ ЯКІСНУ, БЕЗПЕЧНУ, СМАЧНУ ТА КОРИСНУ ТІЖУ У ПРОМИСЛОВИХ УМОВАХ

Декан факультету Біла-Цирилюк Лариса Верадійна, доктор технічних наук, професор, академік АН вищої освіти України
тел.: (044) 527-89-50, тел. моб.: (067) 401-86-72 Електронна пошта: bprv@mail.ru, bprv@ukr.net

03041, Україна, м. Київ, вул. Героїв Оборони, 15. Довільно: (044) 527-82-42. Електронна пошта: testnat@naukar.edu.ua http://naukar.edu.ua/

ІНДИВІДУАЛЬНІ КУРСИ для складання ЗНО тел. моб.: (067) 478-05-08, (099) 565-17-77

Приватна компанія тел.: (044) 218-42-63, (044) 527-81-08.



Анонс

Бюджет прийнято. Сесію закрито

Учора, 5 січня, коли перший у новому році номер газети здавався до друку, відбулося третє пленарне засідання другої сесії районної ради, де було розглянуто ряд питань порядку денного. Серед найважливіших – одностайно ухвалено районний бюджет на 2016 рік і прийнято звернення депутатів Чортківської районної ради щодо внесення змін в бюджетне законодавство, а саме – перегляду нормативно-правових актів у частині забезпечення видатків для організації на належному рівні харчування учнів молодших класів та хворих у лікарнях за рахунок коштів, виділених як освітня та медична субвенція, а також надання адресної допомоги пільговим категоріям населення для проїзду в громадському транспорті і передбачення видатків в Держбюджеті для лікування хворих на цукровий діабет та офранні захворювання. Розглянувши усі питання порядку денного, друга сесія районної ради завершила свою роботу. Детальніше про це читайте у наступному номері районки, який вийде 15 січня 2016 р.

Громадсько-політичне життя

Сніп проблем – у новий рік

Четвертого січня ц. р. у малій залі Чортківської районної ради відбулося засідання членства координаційної ради національно-демократичних партій та громадських організацій нашого району під головуванням спієголови координаційної ради Богдана Батринчука.

У засіданні взяли участь: голова райдержадміністрації Михайло Сташків, голова районної ради Віктор Шепета, начальники УСНЗ РДА і міської ради Володимир Цвєтков та Ігор Грицик, заступник директора ТОВ «Чортківське АТП – 16142» Орест Цимбала.

На порядку денному розглядалися надважливі питання, що тягнуть цілу низку проблем: про пільгове перевезення соціальних верств населення, як району, так і міста; про відсутність забезпечення медикаментами хворих на цукровий діабет; про підтримку звернення депутатів Чортківської районної ради до Верховної Ради і Президента України щодо вираження недовіри та відставки Прем'єр-міністра України А.Яценюка, Кабінету Міністрів України, Генерального прокурора України та Голови Національного банку України.

Опісля обговорення даних питань було прийнято ряд рішень, які запропоновано винести на розгляд для подальшого вирішення назрілих проблем на сесії міської та районної ради.

Тетяна ЛЯКУШ

Вибори-2016

Заводська селищна рада Чортківського району Тернопільської області
Сьоме скликання
Друга сесія

РІШЕННЯ

Про призначення перших виборів старости на території с. Угринь, яке увійшло до складу Заводської об'єднаної територіальної громади

Керуючись абзацом 2 п. 6 ст. 14, п. 4 ст. 15 Закону України «Про місцеві вибори», ст. 26 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» Заводська селищна рада ВИРІШИЛА:

1. Призначити на неділю 13 березня 2016 року перші вибори старости в селі Угринь, яке увійшло до Заводської об'єднаної територіальної громади.

2. Доручити голові Заводської селищної виборчої комісії Данилишин Г.В. вжити заходів для організації виборчого процесу в селі Угринь.

3. Контроль за даним рішенням покласти на селищного голову Павлінську Л.Р.

29 грудня 2015 р.

№ 34

Заводський селищний голова Л.ПАВЛІНСЬКА

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2550 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.

Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivr.rte.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Колонка редактора

Дякуємо за вірність «Голосу...»

На світі є газет багато. І з назвою подібною нашій («Голос України», «Голос Прикарпаття» і т. д., і т. п.) теж зустрінеш не одну. Але Чортківська районна газета «Голос народу», на якій ви зробили свій вибір і за що ми вам сердечно дякуємо, шановні читачі, єдина у своєму роді. І вирізняється вона з-поміж інших не тільки своїм сучасним оформленням чи ореолом поширення, що головню охоплює наш край, і навіть не якістю газетних публікацій, у чому мало хто сумнівається, а, як казав один мій знайомий професор зі Львова (до речі, наш земляк), у ній є те, чого немає в інших – у ній є Душа...

Дякуємо пану з древнього міста Лева, який регулярно перечитує наш часопис в Інтернеті, за таку щирю і якісну оцінку нашої нелегкої журналістської праці. Дякуємо і вам, дорогі передплатники «Голосу народу», армія яких зросла порівняно з січнем минулого напівкруглого року більш як на півсотні. Начебто й не так багато, щоб співати самим собі дифірамби, та ми, по правді кажучи, були готові й до гіршого. Адже змушені були через подорожчання майже удвічі газетного паперу та зростання цін на енергоносії підвищити передплатну ціну на цей рік. Згодом ще й поштовиків підняли вартість доставки періодики. Людям сьогодні не до газет, було б на що хліба купити. Тим більше, чи не у кожного вдома є свій ПК, де нехай безграмотно, а то й вульгарно викладено, нехай і з помилками, але щось можна віднайти про Чортків, щоправда дуже рідко про якесь село. Однак ваша вірність друкованому слову ще раз доводить, що духовний хліб для багатьох із нас не менш потрібний за хліб насущний. Що ж, ми постарасьмо не залишитися перед вами в боргу.

Сьогодні ми перегорнули уже шосту сторінку календаря в новому 2016 році. За вікном лютує мороз. Ще б трошки більше насипало снігу, і було б усе як у гоголівській «Ночі перед Різдом». Святвечір. За кутею збереться уся наша родина. Старший у домі повинше з різдвяними святами, аби щасливо їх опровадили і нових дочекали. Та скоро відлунає весела коляда і розпочнуться звичайні будні, нелегкі для кожного з нас особисто і для нашої неньки України, яку все ятрить і ятрить болюча рана на самому сході. Та ще й підніжки на її тернистому шляху до Європи підкладають на кожному кроці і чужі, і свої. Чи то знову помилились з поведирями, чи нам як тому багатостраждальному народу потрібно сорок років ходити по колу пустелю (залишилося небагато – п'ятнадцять з лишком, але де ж той Мойсей?)...

Нелегким рік Мавпи обіцяє стати й для друкованих державних і комунальних ЗМІ, себто й для «Голосу народу», який ви тримаєте в руках, також. З ...надцятої подачі, аж через п'ятнадцять років після задекларованої обіцянки перед Європою Верховна Рада перед самісіньким голосуванням про Держбюджет нарешті ухвалила закон про роздержавлення друкованої періодики. Це означає, що протягом першого року учасники пілотного проекту, а протягом наступних двох усі інші більш як півсотні газет України позбудуться прикметника «державна» чи

«комунальна». Процес цей буде болісний, чимало з них, не витримавши серйозного конкурентного середовища, зникне з медіа-простору, залишаться тільки найсильніші. Однак подібним тернистим шляхом пройшли усі країни пострадянського і посткомуністичного простору. Зрештою державні чи комунальні ЗМІ на нашій блакитній планеті залишилися тільки в кількох тоталітарних державах на кшталт Росії, Білорусі, Північної Кореї... Чи витримаємо ми випробування часом? Залежить і від нас самих, і від вашої підтримки, шановні читачі. Звичайно, доведеться більше напружувати м'язи, адже з роками десь звиклися до щорічної подачки у вигляді дотації, за яку доводилося мало не цілувати руку ясновельможному панові і почуватися завжди у чомусь винним перед ним. Тепер ці кошти потрібно буде додатково заробити самим. А в який спосіб? Оперативністю, креативністю, гостротою подачі матеріалу, залученням реклами... Розуміємо, що без щоденної власної інтернет-стрічки подальше просування вперед неможливе. Тож над цим будемо працювати у найближчій перспективі. З великим бажанням частіше буватимемо серед людей. Більше писати про людей і для людей, а не передруковувати, як це іноді має місце, суху звітність чиновника районного рівня для звіту перед його обласним начальником, який ту газету і в очі хтосьна чи побачить. Тобто, щоб не опинитись на узбіччі історії, до роздержавлення потрібно підійти у всеозброєнні.

Нелегкий процес децентралізації очікується й у нашому районі – створюватимуться нові громади з усіма правами міста обласного значення, Чортків, як було задекларовано, має стати повітовим центром, тобш головним для усього південного регіону Тернопілля. Детально знайомитимемо із цими революційними змінами на шпальтах газети (будемо сподіватися у майбутньому повітової) і ми своїх читачів. Окрім цього, тішитимемо вас якимись сюрпризами, конкурсами. Як перша ластівка – у цьому передріздвяному номері кожен наш передплатник знайде церковний календар (православний і греко-католицький) на поточний рік. Одним словом, про все найцікавіше, що відбуватиметься на теренах Чортківщини ви дізнаватиметеся найпершими.

Хочеться сподіватися, що у новому 2016 році наша співпраця буде обопільною. Тож чекаємо від вас, дорогі прихильники «Голосу народу», цікавих листів, пропозицій, ідей. Завжди раді вас бачити у стінах редакції.

Від імені колективу «голосонародівців» щирісердечно вітаю вас із Новим роком, який щойно вступив у свої права, і з прийдешнім святом над святами – Різдом Христовим! Нехай вони наповнять ваші серця життєдайною вірою та всеперемагаючою любов'ю, принесуть у кожен домівок родинне тепло, мир і злагоду, щедро обдарують міцним здоров'ям, добробутом і Господньою ласкою! Смачної вам куті, дзвінкої коляди і багато колядників!

Щиро – редактор Чортківської районної газети «Голос народу» Любомир ГАБРУСЬКИЙ

ОДПІ інформує

Увага! Відкриють рахунки для зарахування надходжень до об'єднаних територіальних громад

Чортківська ОДПІ повідомляє, що у зв'язку з об'єднанням у 2015 році територіальних громад сіл, селищ, міст із 5 січня 2016 року буде відкрито рахунки для зарахування надходжень до бюджетів об'єднаних територіальних громад згідно із переліком видів надходжень та рівнів бюджетів. Рахунки для зарахування надходжень будуть відкриті лише для центрів об'єднаних територіальних громад, а по громадах, які увійшли до їх складу, – рахунки будуть закриті.

Перелік рахунків для зарахування надходжень до державного та місцевих бюджетів розміщено на субсайті Територіальних органів ДФС у Тернопільській області в розділі

«Бюджетні рахунки».

Датою введення в дію рахунків вважати 5 січня 2016 р. Відкриття рахунків для зарахування надходжень до бюджетів здійснюється згідно з Порядком відкриття та закриття рахунків у національній валюті в органах Державної казначейської служби України, затвердженим наказом Міністерства фінансів України від 22 червня 2012 р. за № 758, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 18 липня 2012 р. за № 1206/21518.

Сектор комунікацій Чортківської ОДПІ

Об'єднання територіальних громад відбулося по таких сільських і селищній радах, стосовно яких змінилися рахунки

Тернопільська	23	Білобожницька сільська об'єднана територіальна громада	1	Білобожницька сільська рада Ромашівська сільська рада Ридодубівська сільська рада
			2	
			3	
Тернопільська	24	Коліндьянська сільська об'єднана територіальна громада	1	Коліндьянська сільська рада Давидківська сільська рада Малочорнокінецька сільська рада Тарнавська сільська рада Величорнокінецька сільська рада Чорнокінецько-Волянська сільська рада
			2	
			3	
			4	
			5	
			6	
Тернопільська	25	Заводська сільська об'єднана територіальна громада	1	Заводська селищна рада Угриньська сільська рада
			2	

Олег БАРНА: «Уряд, який очолює корупціонер, ніколи не поборє корупцію і не проведе реформ»

Подальше перебування А.Яценюка на посаді Прем'єр-міністра становить небезпеку для держави і народу

Із самого початку я був проти перепризначення Яценюка на посаду Прем'єр-міністра у грудні 2014 року, так як він, ставши при владі на крові Майдану в лютому 2014 року, за 8 місяців не здійснив жодних реформ та основних вимог Майдану Гідності щодо підняття економіки України і знищення системи корупції у владі. На превеликий жаль, український народ висловив вотум довіри партії «Народний фронт» і «народному» прем'єру Яценюку, внаслідок чого на останніх парламентських виборах у жовтні 2014 р. ця політична сила набрала найбільшу кількість голосів за партійними списками, а Яценюк вдруге став Прем'єром. Однак із перших днів свого другого прем'єрства Яценюк «завалив» розрекламовану в грудні 2014 р. Податкову реформу, котра вже через місяць показала, що вона нічого доброго не принесла ні малому, ні середньому бізнесу, а лобіює олігархічні інтереси. Протягом минулого року ми побачили замість уряду реформаторів і професіоналів уряд аферистів і жебраків, які виманюють гроші та дербаняють країну. Де ж діваються мільярди кредити? Кращого життя не має і реформ теж. Значить неефективно використовують або розкрадають. Але в жодному з цих випадків такого уряду і прем'єра нам не потрібно.

Реформи економіки зветься Яценюком до продажу ліквідних державних підприємств, що штучно доводять до банкрутства, але які по своїй суті не можуть бути збитковими, тому що вони становлять монополію в своїй галузі – це лісове господарство, спиртова галузь, ДП «Укрзалізниця», Одеський припортовий завод тощо. Згадаймо, як внаслідок такого «роздержавлення» у 90-х роках прапором Союзу Львівський автобусний завод приватизував російський бізнесмен Чуркін, порізав і розвалив. Тому Яценюк спочатку нехай знайде інвестора і відбудує ЛАЗ, а потім вже думає про продаж інших підприємств. Не можна допустити, щоб наші державні стратегічні підприємства продавались представникам країни-агресора, бо тоді ніщо не залишиться з економіки України. А заяви уряду про те, що нібито відповідним законопроектом не дозволять їх продавати представникам Росії, є насміханням над народом і депутатами, бо хто захочить навіть вже новому українському власнику перепродати ту ж спиртову галузь чи залізницю бізнесмену з Росії?!

Приватизація єдиного державного підприємства зв'язку «Укртелеком» призвела до того, що тепер наші військовослужбовці позбавлені державного безпечного зв'язку. Залізниця – одна зі стратегічних галузей для України з великою мережею, де перевезення можуть приносити великі прибутки. Паливно-енергетичний, оборонний, військово-промисловий комплекси, зв'язок, транспорт, спиртова галузь, – це стратегічні галузі, які становлять питання національної безпеки, тому мають бути виключно у державній власності. Але коли Яценюк не здатний дані ліквідні підприємства зробити прибутковими, то як він може підняти економіку всієї країни!

Реформування енергетики не відбулося. Теплові електростанції і далі залежні від російського і «ахметовського» антрацити, за котрий розраховуємося валютою, а державні шахти Львівсько-Волинського басейну простоюють із-за відсутності реалізації вугілля.

Державна програма енергозбереження відсутня. Ми продовжуємо спалювати на «вітер» російський газ на десятки мільярдів гривень. Довгострокові безвідсоткові кредити населенню для утеплення будинків, заміни вікон та енергосистем, перехід на альтернативне паливо відсутні. Але саме цим шляхом йшли всі пострадянські республіки задля зменшення в рази енергозалежності від Росії. Поряд із тим, нараховування субсидій провадилося не за принципом допомоги людям і економії газу, а побільшого його використання, відкривання вікон взимку задля спалювання нарахуваних норм. Це не економія, а замасковане розкрадання олігархами газового бізнесу коштів прямо з держбюджету через субсидії, так як з людей вже немає що брати. Даний факт стверджує небажання Яценюком ефективного енергозбереження і підтверджує його причетність до газового бізнесу, звідки має зиск із кожного спаленого кубічного метра газу, а значить ми продовжуємо фінансувати країну-агресора.

Пенсійна реформа зветься урядом до того, що лише збільшили вік виходу на пенсію. Вихід на пільгову пенсію за вислугою років теж подовжили на 5 років, чим позбавили можливість працевлаштування молоді. Поряд із тим, народні депутати домоглися, що умови нараховування пенсії мають бути для всіх категорій громадян однаковими. При цьому повинні бути повністю ліквідовані «спеціальні пенсії» чи «пенсії за особливі заслуги перед Батьківщиною», які в 50-80 разів перевищують мінімальні.

Реформування міліції за два роки Аваковим перетворилося лише в зміну назви на «поліцію». Підрозділи оперативно-розшукової діяльності, дільничних інспекторів райвідділів, які саме і становлять стержень правоохоронної системи та борються зі злочинністю, розвалюються, грошові потоки і далі йдуть на Київ. Фінансування нацгвардії, підпорядкованої МВС, краще ніж армії говорить про перетворення країни у поліцейську державу, де чисельність МВС під час війни така ж як і ЗСУ. За місяць стажування повноцінного правоохоронця просто не може бути, коли відповідні курси у світі проходять не менше року. Потрібно було дати відповідну заробітну плату 8 тис. грн. діючим правоохоронцям і тоді вимагати від них змін, бо при зарплаті в 1,5 тис. не можливо не брати хабарі та сумлінно виконувати свої обов'язки, ризикуючи життям, та годувати сім'ю. Закупівля Аваковим для МВС рюкзаків за 3 тис. грн. через фір-

му своєї дружини «завершила» аваковський процес реформування МВС.

У той же час зменшується фінансування освіти і особливо прикладної науки, фундаментальних досліджень, що поступово перетворює нас із високоінтелектуальної і технологічної країни у бананову республіку третього сорту. Україна може заробляти великі кошти на ІТ-технологіях, продаючи винаходи, мізки своїх науковців, не використовуючи матеріальні та виробничі процеси (Естонія, котра «вийшла» у світ на ІТ-технологіях, завдячує на 70% саме українським програмістам).

Орієнтація на європейський вибір для уряду зветься до легалізації нетрадиційно орієнтованих осіб, замість того, щоби проводити боротьбу з корупцією. Як педагог не уявляю собі, щоби вихованням в школі займався вчитель нетрадиційної сексуальної орієнтації.

Порушення бюджетного процесу Яценюком вже повторюється, відсутня системність проведення реформи, економічного обґрунтування немає взагалі, натомість постійна авральність, необґрунтованість, ситуативність. Проекти бюджетного та податкового законодавства, подані урядом до ВР, були розкритиковані та докорінно змінені депутатами. А якщо врахувати те, що дані некомпетентні закони на замовлення уряду розробила приватна фірма за кілька мільйонів грн., то навіщо нам такий уряд взагалі, який навіть бюджет сформувати не може. Це і називається непрофесійність, бездарність, корумпованість.

Реформа Податкового законодавства повинна бути не репресивною, не каральною, а має сприяти розвитку саме малого і середнього (які є основою економічного розвитку будь-якої цивілізованої країни), а не олігархічного бізнесу (бандитської країни). Фіскальна податкова служба стала ще більш репресивним і корумпованим органом. Уряд Яценюка створює всі сприятливі умови тільки для великого олігархічного бізнесу, агрохолдингів і великих автодилерів, таким чином руйнує основу нашого економічного розвитку і стабільності. Я не голосував за зміни до Податкового кодексу, в якому не було враховано вимоги дрібних аграріїв, котрі неодноразово протестували під стінами Кабміну і Верховної Ради. Тепер цей уряд на чолі з Яценюком хоче здійснити свою сатанську місію: більшими податками задавити дрібних фермерів, щоби заставити їх відмовитися від землі, внаслідок чого вона перейде в руки агрохолдингів або буде виставлена на продаж.

Із трьох учасників бюджетотворення, якими є: платники податків, котрі поповнюють бюджет, тобто виробники; представники соціальної сфери, бюджетники, на які витрачається бюджет; міжнародні кредитори, які надають нам допомогу, пріоритет повинні надавати саме першим, тим, котрі, сплачуючи податки, поповнюють бюджет. І якщо підприємці вже кричать від збільшення податкового пресу, якщо бізнес закривається, а виробництво зупиняється, то це результат саме бездарної економічної політики уряду, а не реформи. Тоді ми перетворимося з високотехнологічної країни у країну споживачів, яка нічого не вироблятиме, а це нас приведе до краху. На умови міжнародних кредиторів щодо збільшення податків при цих умовах ми в жодному разі не повинні йти, і уряд це має розуміти, але, зменшивши податки та заставивши платити всіх, можна навіть збільшити надходження, а головне – сприяти розвитку економіки. Соціальна сфера, бюджетники потребують підвищення зарплат, пенсії. Та, розуміючи цей важкий час в Україні, всі вони згодні почекати, за умови, що при цьому терпимуть всі та буде видно результат проведених реформ.

Соціальний захист народу визначається бюджетом країни, який поповнюється податками виробників і підприємців, діяльність котрих залежить від податкової, адміністративної та інвестиційної політики уряду. Без розвитку економіки бюджет неможливо збільшити. А тому першочергово уряд слід повернутися до співпраці з представниками малого і середнього бізнесу, фермерами щодо створення умов розвитку підприємництва, виробництва та економіки в цілому. На жаль, уряд не бажає брати до уваги логічну схему розвитку країни, що є прийнятною в усьому світі.

Жодного бажання уряду надати можливість простим людям розвинути свій дрібний бізнес чи придбати недорогий вживаний автомобіль.

Цей уряд і надалі зберіг корумповані схеми будівництва та розподілу житла між військовослужбовцями. Запропонована мною концепція, яка була підтримана Міністерством оборони щодо забезпечення житлом військовиків шляхом пільгового кредитування із погашенням державою частини кредиту за сумлінну і тривалу службу, була проігнорована урядом, що говорить про його зацікавленість у збереженні цих корупційних схем.

Коли Яценюк говорить про європейський вибір, ми повинні зрозуміти, що європейський прем'єр-міністр, який не виконує програму чи реформи, одразу повинен йти у відставку. Коли рейтинг прем'єр-міністра і його партії менше ніж за рік падає «нижче плінтуса», то такий прем'єр повинен йти у відставку. Коли прем'єр замішаний у корупційних справах (Гордієнко чи Мартиненко), то він повинен автоматично йти у відставку чи бути усунути з посади. Задля збереження своїх посад спочатку Яценюк, а пізніше і його вірний соратник Аваков починають шантажувати Президента і Верховну Раду, народ виходом із коаліції чи її розвалом, падінням курсу долара та звинувачують критиків грою на руку Путіну, що аж ніяк не є сумнісним із посадами прем'єра та міністра МВС. Більше того, дані особи, ви-

користуючи шантаж проти народу, взагалі не повинні більше бути в політиці. А скандал на раді реформ при Президентові України, де Аваков дозволив собі матюки та образи в бік Саакашвілі, кидки стаканом, стверджує, що цей міністр, очолюваний своїм другом Яценюком, поряд із тим, що є непрофесійним, бездарним, є ще й аморальним.

Заяви облизнів від фракції «Народний фронт» про те, що Яценюк – ворог Путіна, є великим перебільшенням. Ворогом Путіна є той прем'єр, який творить нову могутню Україну на зразок путінської Росії, котрий підносить добробут свого народу на противагу деградації московської вати, котрий поборює державну корупцію, всупереч корумпованому режиму ху...ла. А по своїй діяльності Яценюк скоріш є не ворогом, а однодумцем або диверсантом, сексотом від Путіна, українофобом.

Звіту уряду не було, а лише повна профанація. Відповіді Яценюка на запитання депутатів були не просто популістичними, а навіть брехливими, як і протягом всього року. А тому заяви критиків про те, що я нібито зірвав звіт, є нісенітницею, тим паче, що депутати на знак протесту на наглість Яценюка почали покидати зал засідання під час його виступу. Відповідно до регламенту уряд за 15 днів подає у Верховну Раду звіт, котрий за два тижні депутати опрацьовують та готують професійні запитання.

Ці та багато інших фактів стали причиною неодноразової критики протягом року діяльності уряду та Яценюка всіма фракціями ВР (окрім «Народного фронту»). Та поряд із тим, під моїм проектом постанови про відставку уряду підписалися лише 75 депутатів (БПП, «Батьківщини» та «Свободи» і декілька позафракційних). Таким чином одне говорять на публіку, а поза плечі йдуть «договорняки» (радикали Ляшка, «Самопоміч», опоблок тощо, які відмовилися підписувати). То як можуть депутати відправити у відставку Яценюка й уряд, якщо не можливо зібрати 150 підписів лише для реєстрації даної постанови і внесення її в порядок денний? А де ще добрати до 226 голосів, щоби проголосувати цю відставку? Це для роздумів тих критиків, котрі заявляли про те, що я нібито мимоволі продовжив імунітет Яценюка. Якщо даний склад ВР нездатний відправити у відставку Яценюка, то я і мої побратими, український народ не дадуть йому перебувати на посаді, про що йому особисто сказав, вручаючи букет: «Ти вже своє наробиш, за що народ тобі буде ще дякувати, вступиш по-доброму, бо винесемо».

Досить ґвалтувати країну своєю бездарністю. Люди – не піддослідні кролики, а Україна – не експериментальний полігон, народ не має часу на експерименти. І якщо Яценюк ще не зрозумів, що народ вже не той, що ніхто не буде терпіти беззаконня і свавілля, то він – неадекватний. А тих «дебілів» (як Яценюк казав із трибуни), які його готові винести навіть ногами вперед, – майже вся Україна і я – серед них.

Сьогоднішня ситуація з Яценюком – це наслідок необдуманої народу під час голосування рік тому, де партія Яценюка дали найбільше голосів. І тому вибачення я буду просити лише перед Богом, народом, родиною, але не перед брехливою корумпованою мерзотою. Тому регламентний комітет, який прийняв рішення про відсторонення мене на 5 засідань, побоююся винести це питання на голосування у Верховну Раду, бо я порадив голову комітету (представнику фракції Яценюка) винести спочатку рішення про арешт Ключева у ВР.

І взагалі, звідкіля в політиці взявся Яценюк? Як він став за Кучми міністром економіки Криму? Чи може він такий вундеркінд? То чому зараз не видно ні ефективних реформ, ні економічного дива! Відповідь проста: посаду вибило йому за корупційними зв'язками або батьки, або його дружина знатної касті неукраїнського походження. Я поважаю росіян, білорусів, тих же євреїв, які в складі єврейської сотні були на Майдані та в АТО. Але ніколи не погоджуся на те, щоби нам зі сторони нав'язували якогось кролика, що стриже народну, державну «капусту» з української землі, а потім буде ховатися у закордонних нірках. Ні я, ні прості люди не мають другої домівки окрім України.

Протягом 24-х років незалежності ми всі переконалися, що виправлення помилок народу на виборах депутатами ВР у своїй парламентській діяльності практично не можливо, тим паче, що якісний склад депутатів цього не дозволить зробити. Тому народ двічі вдавався до радикальних дій – Майданів. Ситуація з Яценюком аналогічна. Якщо він добровільно не залишить посади, а депутати таки не проголосують, то його мають винести люди. А слухати цинічну брехню Яценюка я більше не буду і зробив те, що давно хоче зробити весь народ. Досить вже боїтися, настав час дій, бо щоби перемогти зло, мало бути освіченим і мудрим, потрібно ще діяти, боротися з ним. Я розпочав, а ради на місцях мають підтримати і вказати Яценюку на місце, бо подальше його перебування на посаді є не просто неефективним, а небезпечним для держави і народу.

Майдан Гідності повалив режим Януковича не для того, щоби прийшли до влади інші злодії. Коаліція створювалася для того, щоби творити нову країну, а не дербанити її знову. Оцінку довіри уряду повинен давати не парламент, а народ, який переміг режим Януковича, відстояв Майдан і захищає країну на Сході. Відповідати будуть всі і перед народом, і перед Богом – ті, хто крав, ті, хто прийшов на крові Майдану до влади і далі продовжили красти за корупційними схемами Януковича.

Слава Героям-захисникам! Слава Україні!

Народний депутат України Олег БАРНА

Фоторепортаж

«Я з вами, рідні браття-галичани, – для вас я жив і волю здобував!»



Ці рядки взяті з вірша місцевої поетеси Раїси Обшарської. Його вона написала, натхнена величчю постаті в історії України Степана Бандери, і продекламувала на панахиді-реквіємі з нагоди 107-ї річниці від дня народження провідника ОУН-УПА, справжнього Героя України. Того дня, 1 січня, поетичне слово лунало й з уст автора «Присвяти Україні» Віталія Бамбурака. Патріотичними піснями підносили свободолюбивий дух українців чоловічий вокальний ансамбль Полівецького СБК «Полівчани» (кер. – Богдан Луцишин). Після поминальної панахиди та духовної настанови, мовленої отцем-деканом Михаїлом Левковичем, ведуча заходу методист РКБК ім. К.Рубчакової Олександра Кашуба надала слово народному депутату України Олегу Барні.

Поклонитися пам'яті Степана Бандери прийшли голова райдержадміністрації Михайло Шташків, міський голова Володимир Шматько та небайдужі мешканці Чортківщини.

Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



Звичаї

У рідному домі рідною мовою й по-рідному

У Заводській ЗОШ I – III ступенів наприкінці грудня 2015 р. проведено передсвяткове патріотичне дійство – «Новорічні вечорниці».



З теплими різдвяно-новорічними вітаннями учні 11-го класу під орудою класного керівника Віри Михайлівни Волощук та педагога-організатора Галини Миколаївни Левченко майстерно висвітлили усю багату минувшину звичаїв українського народу. Від Андрієвських вечорниць до Коляди, стрілецько-повстанських пісень й до сучасних виконань учнівська молодь зі щирим серцем і глибоким патріотизмом втішала гостей свята. Трагікомічні мізансцени, співанки, частування й народні гуляння – це тільки маленький виклад великого досвіду роботи на сцені випускників навчального закладу, котрі

незабаром уже проторюватимуть дороги самостійності.

Щоби сповістити про новонароджене Дитятко, яке скоро з'явиться на світ у Вертепі, з вертепом прийшли й молодші учні: 8-А та 9-А класів. Як персонажі двох сил – добра і зла, школярі намагались втілити у життя найголовніше – прагнення миру, злагоди, гармонії.

Як відомо, дирекція Заводської ЗОШ вкотре намагається не пропагандувати символів й постатей радянського тоталітаризму, навіть якщо це казкові герої – Снігуронька й Дід Мороз. «У наш час досить важливо знати усім – і дорослим, і дітям, що українська культура, своя й незапозичена, набагато цінніша, багатша й актуальніша для українського народу. А тому знати й любити її – святий обов'язок кожного свідомого українця», – мовила педагог-організатор Галина Левченко.

У рідному домі рідною мовою й по-рідному – цю істину зрозуміли всі: як учасники, так і гості свята – вчителі, батьки, учні...

Надія САСАНЧИН

Написано серцем

«Свободівець»

Я – не «свободівець»,
Лиш вірний син народу.
Вкраїнського!

Його мордує «шоколадний» геноцид.
Лише у правді вибором свободу,
Ідея «Вірність» – найміцніший щит!

Я – не «свободівець», лиш чує моє серце:
Братів моїх українців виняють
у смертнім злі.

Поставити на правді прагнуть вінці,
Свідомість самодурів у акторським сні?!

Так, я – «свободівець»!
І цим пишаюсь словом!
Самопожертва?

Ні, хай жертвою буде брехня!
І відійде од правди «зла полова»,
І нації українській нове прийде життя!

Роман КОРОЛЬ,
РО ВО «Свобода»

Є така думка

Позбудься в собі москаля

(Роздуми над історією та сучасністю)

Термін «москаль» походить від назви середньовічної російської держави Великого князівства Московського, відомої в ранньому новому часі як Московське царство, Московія або Московщина. Початково термін позначає жителя цієї держави, а згодом – і росіян (так трактує термін «москаль» Вікіпедія – вільна енциклопедія).

Деякі історики вважають, що поняття «москаль» виникло у XI-XII століттях, коли зароджувалася країна Моксель, а згодом Московське князівство зі столицею Москва, заснованою 1147-го року. Слово «Москва» походить із фіно-угорських мов і перекладається: мос – москити, гниль, болото; ква – вода. Тобто – гнила вода.

Мудрі люди кажуть: як ти звешся, така у тебе й душа. Життя підтверджує такий висновок. Москаль, як представник певної національності, фактично є сумішшю різних лісових племен: весь, водь, меря, мурома, перм, печора, чудь тощо, які стали основою такої національності, як «великороси».

Російський історик К.Валішевський у своїй книзі «Іван Грозний», виданої в Росії в 1912 році при жорсткій царській цензурі, писав (стор. 109):

«...Взгляните на москвича XVI века: он кажется с ног до головы одет по-самаркандски. Башмак, азам, армяк, зипун, чебыш, кафтан, башлык, колпак, клобук, тафья – таковы татарские названия различных предметов его одяния. Если, поссорившись с товарищем, он станет ругаться, в его репертуаре неизменно будет фигурировать дурак, а если придется драться, в дело пойдет кулак. Будучи судьей, он наденет на подсудимого кандалы и позовет ката дать осужденному кнута. Будучи правителем, он собирает налоги в казну, охраняемую караулом, и устраивает по дорогам станции, называемые ямами, которые обслуживаются ямщиками. Наконец, встав из почтовых саней, он заходит в кабак, заменивший собой древнюю русскую корчму.

И все эти слова азиатского происхождения. В этом, без сомнения, есть знаменательное указание, хотя и относится только к внешней форме.

...Не было необходимости в то время «скресть» русское, чтобы найти татарина и особенно финна. Основой населения (Московии) везде являлось финское племя».

Тобто ці слова і терміни, які використовує відомий російський історик, виникли й існували в середовищі простого населення. Вони живуть і нині, підкреслюючи минуле походження москалів, потім – великоросів, а тепер – росіян (русских).

Інший російський історик-класик В.О.Ключевський у своїй книзі «Про русскую историю» пише на стор. 44:

«... Наша великорусская физиономия не совсем точно воспроизводит общеславянские черты... (что) с большой вероятностью ставят на счет финского влияния».

Окрім цього, великий вплив в історії створення такої нації, як москалі-московити, зробили татаро-монголи. Саме вони були засновниками країни Моксель та її столиці Москви. Така вибухова агресивна суміш почала розповзатися на захід, схід і південь, загарбуючи сусідні народи та землі. В Україні кажуть: «Ти москаля в двері, а він у вікно лізе».

У кінці XVII на початку XVIII століть Московське князівство очолює психічно хворий Петро I, який силоміць запропортив у монастир свою сестру й «уславивсь» як синовбиця, згноївши в тюрмі свого сина Олексія. Цей кат створює штучно імперію, яку назвав Росією (сучасна Російська Федерація), вкравши навіть чужу історію та церкву. «Коли чорт та москаль що вкрали, то поминай як звали», – кажуть у народі.

«Создавая великую Российскую Империю, элита отчетливо понимала, что без великого прошлого нельзя создавать великую нацию. Необходимо было приукрасить прошлое, возможно, даже подтасовать и присвоить чужое. И династия Романовых с привилегированной элитой, заинтересованной в этих деяниях, принялась усердно за дело. Дабы присвоить «великороссам» историю Киевской Руси, что ставилось первоочередной задачей, понадобилось задавить украинский народ, загнать его в жестокое рабство-крепостничество, лишить его собственного имени. Так появилась версия о «великороссах», при этом, для достоверности, пришлось украинцев обозвать «малороссами». Это был первый хитрый ход. Украинцев, проявившихся как нация в XI–XII веках, а возможно и ранее, объявили «малороссами» и стали преподносить сию версию всему миру. За малейшее отступление от официоза, людей казнили, уничижали, «лишали живота», ссылали в ссылки. Помните, даже в XX веке премьер-министр России Петр Столыпин ставил борьбу с украинским народным движением как главнейшую задачу государства Российского.

І так продовжалося довгі 300 лет порабощення. Советський період був не менше жорстокий. За цей період Україна потеряла більше 25 мільйонів своїх синовей і дочерей, погібших в війнах за інтереси Росії, в ГУЛАГах, при колективізації, просто в ссылках і застенках.

Так «старший брат» в жорстоких «об'являх любові» заставляв жити «младшого брата». Кто же он есть в историческом аспекте, этот «старший брат»?.. Це пише

у своїй першій книзі «Країна Моксель або відкриття Великоросії» український патріот-дослідник Володимир Білінський (стор. 8-9), підштовхуючи нас до роздумів та аналізу.

В усіх країнах назва співпадає з назвою корінної нації: італійці живуть в Італії, австрійці – в Австрії, українці – в Україні і т. п., а в Росії було склепано таку національність, як «русские». Такий собі «москаль» у лаптях, який не знає, де ліва чи права сторона, а замість цього – «сіно» чи «солома», стає європейцем!..

Якщо переглянути історію існування країни Моксель-Московського князівства-Росії-СРСР-Російської Федерації, то можна відзначити, що майже кожного року вона вела якісь війни, здійснювала постійно різні військові конфлікти, змови, революції!..

«У кривавому болоті московського рабства, а не в суворій славі норманської епохи стоїть коліска Росії. Змінюючи імена і дати, побачимо, що політика Івана III і політика сучасної московської імперії не просто є схожими, а й тотожними!..»

Політика Росії – незмінна. Російські методи і тактика змінювалися і змінюватимуться, але провідна зірка російської політики – підкорити світ і панувати в ньому – є й буде незмінною. Московський панславизм – це лише одна з форм московського загарбництва». (Німецький економіст Карл Маркс.)

У XVII столітті на теренах колишнього Великого Київського князівства Богдан Хмельницький згуртував українців і зробив спробу створити вільну й незалежну Україну у великій визвольній війні проти цілої низки загарбників (татар, турків, поляків тощо). Щоб вистояти у цьому оточенні, зробив крок на дружні стосунки з православним сусідом – Московією, але не врахував злodingий азійський характер москаля. Народне прислів'я каже: «З москалем дружи, а камінь за пазухою держи».

Обкрутили, оббрехали, обікрали... І незалежну козацьку Україну обмоскалили, покріпачили, зробили «малоросією»... «Казав москаль право, та й збрехав браво» (народ скаже, як зав'яже).

Украли історію, заграбастали землю і зробили з козака кріпака, а з козачки – покритку... Вкрали церкву і насадили бородатих попів-гундяєвих... Залізли до нас у душу.

До приходу москалів ніколи на нашій землі не матюкались. Матюки перетворюють тебе на москаля. А в москаля правило: в сім'ї матюки між чоловіком і дружиною, батьки на дітей і діти на батьків – матом. У той час, як в українській сім'ї діти зверталися до батьків з повагою, на «ви»...

У селі в Україні до приходу москалів ніколи не крали. Гріх! Хати не замикалися. Припне двері кілочком господина – і це було попередження, що вдома нікого немає і заходити без дозволу не можна. Існував звичай: якщо раптом у селі з'являвся злодій, його ловили, вдягали хомути на шию і палицями виганяли за межі села. Так у народі викоринювали зло. «Варив чорт з москалем пиво, а той солод у чорта вкрав», – кажуть у народі.

Майже за п'ять століть жорстокого впливу на психологію української нації москальська ідеологія, мов гнилизна, розповзлася по українських оселях, заповзла в душу українцеві, витравлюючи з неї щедрість, щирість, доброту. І вже українці не співають, ідучи, ідучи чи працюючи, а тупо матюкаються та п'ють горілку... І вже вони не гуртуються в громади, не збираються на віче, не створюють толоки, щоби гуртом побудувати для сусіда хату, бо москаль втиснув у душу: «Моя хата скраю, я нічого не знаю».

Московські царі та їхні посіпаки зробили українців кріпаками. «Москалі-більшовики» зігнали їх у комуни чи «совхози» і зробили безпаспортними, а згодом вирішили створити таку собі «общность – советский народ» (... «Мой адрес не дом и не улица, мой адрес – Советский Союз»). А сучасні демократи-перевертні позбавили українця національності.

І ось ці «брати-москалі» вирішили обійняти нас так, щоб на українських землях був їхній «русский мир», підтверджуючи наведений вище висновок К.Маркса.

Прокинься, Українцю! Вставай і витруй зі свого серця та душі москаля; витруй зі своєї мови московський мат, бо він перетворює тебе на москаля.

Настав час! Позбудься москаля у собі, очистися сам і очисти землю, захисти себе і свою Батьківщину від чужинця – загарбника і окупанта!

Олександр ІЗОТЕНКО,
член ВГО

«Селянська спілка України ім. І.Мозгового»

(Цю публікацію із «Сільських вістей» від 21.08.2015 р. подав у редакцію позаштатний кореспондент районки П.ГОЛІНАТИЙ)

Б'ємо на сполох

Вплив військових дій на довкілля на сході України

Під такою назвою зібрано тези зі статей еколога І категорії Алли Войціховської «Дослідження ЕПЛ впливу військових дій на довкілля на сході України» та еколога Катерини Норенко «Наслідки розривів снарядів на сході України: понівечена отрусна земля», що були опубліковані у всеукраїнському журналі міжнародної благодійної організації «Екологія. Право. Людина» (№ 23-24 (63-64) 2015 р.). Їх вибрав та приніс у редакцію для ознайомлення усіх читачів «Голосу народу» позаштатний кореспондент, член товариства «Проміт» Юхим Макогінський. У публікаціях проаналізовано основні фактори забруднення та руйнування об'єктів довкілля в результаті військових дій на сході України.

Екологічну ситуацію на Східній Україні ще до початку військових дій можна охарактеризувати як кризову, що формувалася протягом тривалого періоду використання природних ресурсів та негативного впливу безпосередньо на усі об'єкти довкілля.

Це призвело до звичної деградації довкілля Східної України, надмірного забруднення поверхневих і підземних вод, атмосферного повітря, земельних ресурсів.

Внаслідок військових дій водоканал Луганська знаходиться на порозі техногенної та санітарної катастрофи. Мародери, користуючись протистоянням, крадуть кабельні лінії та навіть окремі частини труб. Відтак на водопровідних і каналізаційних мережах виникає чимало аварійних ситуацій. Мешканці Луганщини здебільшого споживають воду з поверхневих джерел, яка потребує суттєвого знезараження. Також було відсутнє водопостачання у частині Луганської області, зокрема, на досить тривалий час припинили свою роботу: Жовтневі очисні споруди у Малій Вергунці, насосні станції №№ 10, 11 і 18, насосна станція другого підйому в кварталі Ватутіна, насосна станція четвертого підйому, що постачає водою Кам'янобродський район.

Під час артилерійського обстрілу Слов'янська на території насосної станції каналу Сіверський Донець-Донбас пошкоджено очисні споруди. Зупинка насосних агрегатів призвела до обмеження постачання міста як питною, так і технічною водою. Зазнав обстрілу перший підйом каналу Сіверський Донець-Донбас. Донецьк перейшов на погодинну подачу води.

У результаті бойових дій очисні споруди в Єнакієвому працювали за тимчасовою схемою електропостачання, оскільки основна лінія електропередач була пошкоджена. Внаслідок артобстрілів у Слов'янську постраждали фільтраційна станція та очисні споруди, 19 каналізаційних і 3 водонапірних насосних станцій, майже 20 км каналізаційних і 36 км водопровідних мереж. Було знеструмлено Донецьку фільтраційну станцію.

Результати досліджень ґрунтів свідчать про значний вміст важких металів на місці розриву снарядів. Так, концентрація титану в пробі ґрунту на місці розриву снаряду на території степового заповідника «Крейдова флора» у 150 разів перевищує фонові концентрації цього металу. Концентрація ванадію в цій же пробі становить 100 мкг/кг, для порівняння – у фоновій пробі ванадію взагалі відсутній. Виявлено також перевищення по сульфатах у 2,3 рази, рідких формах важких металів свинцю – 1,3 рази, кадмію – 1,5 рази.

Саме сплави на основі титану з добавками ванадію застосовують в авіаційній і ракетній техніках. Виявлено перевищення по стронцію на місці розривів снарядів у с. Закітне, концентрація якого становить 150 мкг/кг, на місці утворення воронки площею 12 кв. м. У цій же пробі ґрунту перевищення по сульфатах сягає більше у 4 рази відносно фонових концентрацій, по кадмію – у 9 разів.

На території Донецької області мають місце значні забруднення ґрунтів стронцієм, титаном, ванадієм і кадмієм внаслідок військових дій.

У річці Сіверський Донець має місце перевищення по сульфатах у 5 разів та нітратах майже вдвічі відносно гранично допустимих концентрацій.

Значний техногенний вплив на довкілля мають промислові відходи при поводженні з ними у звичайних умовах. Але коли вони горять при недостатці кисню (низьких температурах), цей вплив збільшується у сотні або й більше разів.

Від обстрілів артилерії мало місце загоряння кількох еколого-небезпечних підприємств: Авдіївського та Ясинівського коксохімічних заводів, Лисичанського нафтопереробного та Краматорського верстатобудівного заводів, «Точмашу» і «Стиролу».

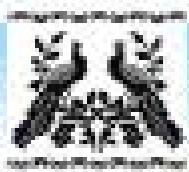
Небезпеку для довкілля можуть нести потрапляння снарядів у місця складування небезпечних речовин, бурові установки, а також такі як газо-, нафто й аміакопроводи.

У відпрацьованій породі, яка, власне, і складає терикон, міститься практично вся таблиця Менделєєва, включаючи радіоактивні елементи. Оскільки в тілі терикону і без впливу антропогенних факторів може проходити самозаймання, а при підсиленні такого горіння ще розриває гранат, снарядів, ракет і іншої зброї в атмосферу викидаються тисячі тон канцерогенних речовин, руйнують озоновий шар, мігрують також у ґрунти, водоносні горизонти та біоресурси, забруднюючи їх, і, відповідно, потрапляють в організм людини.

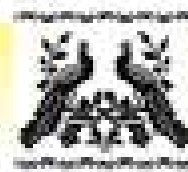
Масштаби руйнувань на цій невеликій території вражають. Десятки тонн хімічних речовин і металевих уламків зробили непридатними 2252 км території земель сільськогосподарського призначення, а частина воронок взагалі знищила природну цінність РЛП «Донецький кряж». Для природного відновлення земельних ресурсів від забруднення необхідно сотні років, а проведення рекультиваци забруднених і порушених земель можливе лише в мирних умовах.

Значна кількість надзвичайно небезпечних відходів на території військових дій викликає занепокоєння та страх за збереження чистого довкілля для прийдешніх поколінь. Адже суб'єктивна мотивація ситуації, що склалася, чи амбіції однієї або кількох людей може обійтися для наших нащадків жорстокими та непередбаченими наслідками.

Джерело: «Екологія. Право. Людина». 23-24 (63-64). 2015 р.



СВІТЛИЦЯ



Від Різдва Христа усі ми

Покуття

«Україна – це я!»

На найчільнішій місці в нашій світлиці – образ тих, до кого досягаємо в палкій любові. «Поступаймо так, щоби кожен міг сказати слова «Україна – це я!» – і тоді не треба буде ні присяги, ні заклинання у любові до Батьківщини. Докажимо щоденною працею, кожним поступком, ділом і словом... і тоді буде Україна», – так закликає «освітник з душі і серця» Михайло Галушинський своїх сучасників, сповідуючи життєве кредо.

Кожна наша місцина багата своїм спадком – посталями, котрих поблагословила на світ й виколисала. Для с. Звиняч, попри цілу низку імен, це – ще й родина Галушинських: духівників, діяльних патріотів, які віддано рухали наш поступ до України й українства. Й у тій родині поміж інших імен чи не найяскравішою зіркою сяє ім'я Михайла Галушинського – педагога й просвітянина, військовика, першого команданта легіону Українських Січових Стрільців, громадського та політичного діяча, сенатора, віце-президента польського сенату і посла сейму. Поет Олесь Бабій назвав Михайла Галушинського лицарем праці, і цей вислів сфокусовує суть та життєве кредо небуденної, величавої, духовно багатого постаті, відданого виразника інтересів українського народу. Вже через два роки помине 130 літ від його народження. Й до цієї дати нашому країнинові Василю Градовому, депутатові районної ради, досліднику та ініціатору вшанування пам'яті славного ділами земляцтва, бачиться започаткування у Звинячі щорічного фестивалю стрілецької пісні – має намір ініціювати такий зачин до плану відзначення пам'ятних дат на Чортківщині.

А ще – встановлення в близькій часі пам'ятника першому командантові хоробрих «усусувів» за проектом ще одного звинячанина, потужного творчими змаганнями архітектора Михайла Федика.

Та це – в планах. А в році, що відійшов, однієї зі серпневих недільних днів у Звинячі поминала духовна тріада вшанувань родини Галушинських. У каплиці Різдва Пресвятої Богородиці – колишній парафіяльний резиденції, збудованій о. Миколою Галушинським, торжественно освячено престіл та іконостас: із благословення правлячого архиєрея Бучацької єпархії УГКЦ кир Димитрія (Григорака), ЧСВВ, чин освячення очолив протосинкел Володимир Заболотний у співслужінні отця-пароха Василя Лехняка та отців сусідніх парафій, долучилася й громада місцевої УПЦ КП з отцем-парохом Михайлом Ткачуком. Таким же представництвом духовно відкрито пам'ятну дошку на споруді каплиці на честь родини Галушинських, а відтак освячено оновлену

каплицю та пам'ятник на могилі о. Миколи Галушинського. Цілу духовну тріаду супроводив хор «Благовіст» церкви Непорочного Зачаття Пресвятої Діви Марії м. Чортків. Головним меценатом і жертводавцем такої потужної духовної спроби виступив ще один Василь Градовий – директор ПАП «Дзвін», палкий патріот України й вітцівщини, натепер вже депутат обласної ради. А заопікувався жертводавцями завчасу, спонукуючи їх до збірки коштів, В.Г.Градовий, чиє ім'я вже спом'януто на початку оповіді. Він вдарував парафії світлини-портрети отця Миколи Галушинського та двох його славних синів – Михайла



*Радість витає
По Україні.
Різдво знов бажає
Добра всій родині.
Щоби віднині
Віталися газди
І у газдині
Велися гаразди.
Щоби тепленько
Було в кожнім домі,
Збиралась любенько
І рідні, й знайомі.
Колядки співали
І щедрували,
І тими словами
Тепло дарували.
Світить ялинка
Яскраво-яскраво.
Дарунки з торбинки*

*Розходяться жваво.
У хороводі
Спільнота співає,
На заході й сході
Різдво наступає.
Співай, Україно!
Співай, веселися!
Велика родино,
За руки візьмися.
Бо, як по зернинці,
Бути з врожаєм.
Ми – українці,
Всіх поважаєм.
Тож просим ласкаво
За багаті столи.
Гори, зізвідо, ясно,
Не гасни ніколи!*
Орест ГОЛИК,
м. Чортків



і Тита, відомого церковного діяча, богослова, ректора греко-католицької духовної семінарії, консультатора Конгрегації Східної Церкви у Римі. Він же запросив до витоків родинного гнізда й онучку Михайла Галушинського Оксану Охринчук із Києва, колишню викладачку Київського національного університету культури і мистецтва, а нині пенсіонерку. До Звиняча жінка загощила вперше, а ось її покійна мати, п. Наталя Мойсейович (із дому Галушинська) навідувалася сюди вісім літ тому, на 120-ліття свого славетного батька й пригадувала дитячі роки перебування на проборстві. За сприяння ж п. Оксани нині вже утворилася ціла родина гілка Галушинських не тільки в Україні, а й в українській діаспорі США, Німеччини, Австралії. Направду: нашого цвіту та й по цілому світові...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Василя ГРАДОВОГО

Віконце

Різдвяний триптих

Ось такі чаруючі мелодією Різдва, милуючі око картинку углядів редакційний фотооб'єктив у колісці автентики й креативу – Чортківському гуманітарно-педагогічному коледжі ім. О.Барвінського





ПОЧИНАЄМОСЬ ЯК З ЧИСТОГО ЛИСТА

Бамбетель

Коляд, коляд, колядниця...

Ми, українці, поза сумнівом, є напрочуд щасливою нацією, бо, попри численні перипетії долі – війни, голодомори, зуміли зберегти для нащадків високодуховний пласт традиційної культури. Це – іграшкарство. Приміром, лялькам-мотанкам уже сім тисяч (!) років. І мистецтво їх виготовлення не розчинилося в небутті, а й нині потужно відроджується в колекціях сучасних художників та художниць.



– І в цьому не просто немирущій генетичного зв'язку покоління, а й запорука етнодуховного здоров'я нації, – переконана нинішня гостя «Бамбетля» мисткиня Ірина Вербіцька. Років із десяти – не менше! – вона займається виготовленням ляльок. Великих, ав-

торських, пояснює, в її творчому доробку близько двоста. А маленьких – і ліку немає: й нитяночки, і мотаночки...

Ляльки п. Ірини бачили Тернопіль та Львів, Київ і Чернівці. Звісно ж, і рідний Чортків теж. «Мандрувало» лялькове сімейство й виставками, загостивши, було, до Хотина, Кам'янця-Подільського... «Напарниця» ось цієї різдвяної ляльки зі серії-композиції «Колядниця», котру мисткиня нарекла Ксенею (бо гуцулочка ж!), то вже Одарка, – нині осіла в Тернополі, повернувшись зі столиці, з виставки

«Кращий твір року» в Національній спілці майстрів народного мистецтва України. Членства тієї творчої спільноти в році, що тільки-но сховався за обрієм, дісталася п. Ірина. Ця молода привітна жінка з надзвичайно творчою натурою – мисткиня широкого діапазону. Вона – майстер художнього моделювання і дизайнер, художниця (захоплюється живописом), насправду народна умільниця. Її ж «родзинка» – створення автентичних ялинкових прикрас. Народознавчою тематикою не припиняє займатися, як, до слова, й науковою працею теж. Вона, викладач кафедри образотворчого мистецтва Тернопільського національного педагогічного університету ім. В.Гнатюка, в 2015-му закінчила аспірантуру і здала кандидатські іспити, є пошукувачем на кандидатський мінімум.

Ось такі різдвяні ляльки – щороку в тренді п. Ірини. Стиль їх всуціль автентичний: приміром, на кожусі Ксені – понад 100 (!) кутасиків. І запаска, й крайка ткани. А ще ж вишиття, бляшки, шкіра. Для того, аби така лялька – каркасна, текстильна, авторська – «народилася», знадобиться 1,5-2 місяці щоденної копіткої праці. Ці авторські роботи – всуціль виставкові примірники. І нестимуть вони від роду до роду бентежний, святий та світлий немислючий дух Різдва...

Анна БЛАЖЕНКО

Скрина

Возвеселімся всі купно нині, Бога вітаймо в бідній яскині



Люстерко

Народився Бог на снях в лемківському містечку Дуклі. Прийшли лемки у кресанях і принесли місяць круглий.



Так сказав поет Богдан-Ігор Антонич. А скільки ще сюжетів злине в часі «Лемківської Коляди», котра відбудеться 10 січня ц. р. з 14-ї год. в церкві Івана Хрестителя с. Пастуше! На коляду загостять церковні хори, лемківські народні аматорські колективи та солісти-вокалісти. Просимо й вас!

Чортківська районна громадська організація ВУТ «Лемківщина» Відділ культури, туризму, національностей та релігій райдержадміністрації

Куферок

Кутя

У славному селі Горішня Вигнанка мало залишилось корінних мешканців, так мало, що можна на пальцях перелічити. На місці просторих вигнанських садів та городів рядами, мов солдати, стоять одноманітні «чеураки», відгороджені від білого світу височенними парканами. Де вже тут до традицій, якими славилась колись стара добра Вигнанка!

Жив колись у селі такий собі дідо Михайло. Прізвиська не називаю, бо ще, мабуть, десь живуть його нащадки. Був він добрий господар, мав коні, корову, навіть невелику пасіку. А ще був дідом людиною віруючою і суворо дотримувався релігійних традицій, пов'язаних зі святами. Коли наставав Свят-Вечір і сім'я, помолвшись, сідала до столу, дідо Михайло брав макітру з кутею, притискав її лівою рукою, у праву руку брав дерев'яну ложку і обходив хату, бризкаючи кутею на кожний кут з відповідною молитвою. Потому так само обходив стайню, стодолу та клуню. Тоді заходив до сінєй і стукав у двері світлиці. Господиня питала: «Хто там іде?». Відповідь була: «Бог іде і кутю несе». «Ну, то просимо до хати!». Після цього сім'я починала вечеряти.

Та одного разу з дідом Михайлом сталась прикрість. Зайшовши до темних сінєй, він спіткнувся і з гуркотом впав на долівку. Макітра, звісно, розбилась, а кутя була навіть на дідових вусах. Дід з труднощами встав

і дуже розсердився. Господиня, не знаючи, що трапилось, за звичаєм спитала: «Хто там іде?». Але дід Михайло був дуже сердитий сам на себе і тому відповів: «Ая, дідько йде і г... несе». Ну а що лукавий може ліпшого принести?

Про цей випадок якимось чином стало відомо всім, хто жив поблизу. У селі важко щось приховати. Люди добродушно посміювались з діда і навіть приказку придумали. Коли хтось робив щось не так, йому могли сказати: «Ну, ти й наробив, як дід Михайло кутю носив».

Давно те було, та й забулось. Але скільки трапляється кумедних випадків у житті! То чому ж про них не написати до газети? Нехай люди читають і посміхаються. Бо в наш «веселий» час мало причин для посмішок...

Завжди перебувати в доброму гуморі і посміхатись бажає шановним читачам Кузьма ДЕРКАЧ-НЕПРИЧЕСАНИЙ



У «Світлиці» газдували і до господи припрошували Анна БЛАЖЕНКО, Орест ЛИЖЕЧКА

11 січня, понеділок		12 січня, вівторок		13 січня, середа		14 січня,																															
УТ-1 06.00, 07.00, 08.00, 18.30, 21.00 Новини 07.35, 23.25 На слуху 07.50, 08.35 Смакота 08.25 Міграційний вектор 09.00 ПРОФІЛАКТИКА ПЕРШОГО КАНАЛУ 15.05 Вікно в Америку 15.50 Д/с «Про Нью-Йорк із любов'ю» 17.30 Книга ua 18.05 Час-Ч 18.15 Новини. Світ 18.55 Про головне 19.30 РЕ:ФОРМА 20.00 Зроблено в Європі 21.30 Новини. Спорт 21.50 Подорожні 23.00, 00.00, 01.00 Підсумки	21.30 Програма «Сільський календар» 22.35 Х/ф «Русалки» (2)	ICTV 05.15 Служба розшуку дітей 05.20 М/с «Молода Ліга Справедливості» 06.05 Секретний фронт 07.00, 19.20 Надзвичайні новини 07.55 Факти 08.35 10 хвилин з Прем'єр-міністром України 08.45 Факти. Ранок 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки 10.05 Скетчком «На трьох» 11.40, 13.15 Дивитись усім! 12.45, 15.45 Факти. День 13.30 Х/ф «Завтра не помре ніколи» 16.15 Х/ф «І цілого світу замало» 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Дістало! 21.25 Т/с «Штрафбат» 23.15 Х/ф «Золоте око» 01.40 Х/ф «Віллард» (2) 03.15 Стоп-10 04.35 Т/с «Революція»	08.30 Програма «Смаки культури» 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30, 17.00 Програма «Магія природи» 11.00, 16.10 Дитяча година 12.10 Програма «Музичні делікатеси» 12.40 Програма «Модна правда» 13.00 Хіт-парад 14.00 Х/ф «Мер» 17.30 Програма «Школа домашнього комфорту» 19.30 Наші вітання 20.00 Межа правди 21.35 Програма «Щоденник для батьків» 22.35 Х/ф «До 17» (2)	ICTV 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.05 Секретний фронт 11.55, 13.20, 21.25 Т/с «Штрафбат» 12.45, 15.45 Факти. День 14.25, 16.20, 01.10 Х/ф «Доктор Ноу» 16.55 Т/с «Прокурори» 17.50 Т/с «Відділ 44» 18.45, 21.05 Факти. Вечір 20.20 Громадянська оборона 23.10 Х/ф «Релікт» (2)	06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 07.35, 23.35 На слуху 07.50, 08.35 Смакота 08.30 Паспортний сервіс 09.00 Вічне 09.25 Д/ф «Цивілізація Жовтої ріки» 09.55 Д/с «Мій новий дім - Корея» 10.40 Чоловічий клуб 11.35 РЕ:ФОРМА 12.00 Засідання Кабінету Міністрів України 13.15, 18.05 Час-Ч 13.55 Школа Мері Поппінс 14.20 Спогади 15.10 Біатлон. Кубок світу. Індивідуальна гонка 20 км. Чоловіки 17.25 Д/ф «Візит до Кореї» 18.15 Новини. Світ 18.55 Про головне 19.30 Т/с «Мафіоза» 20.30 Вересень 21.30 Новини. Спорт 21.50 Слідство. Інфо 23.00, 00.00 Підсумки 23.25 Тепло. Уа	09.00 Час-Тайм 09.30, 10.40, 12.10, 13.55, 15.45, 17.00, 17.55, 18.45, 21.50, 22.35 Тернопільні вітають! 09.35, 17.05 Програма «Магія природи» 11.00, 16.10 Дитяча година 12.15 Музична програма «Гал-кліп» 12.40 Програма «Щоденник для батьків» 13.00 Хіт-парад 14.00 Х/ф «Весілля на Різдво» 16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик» 17.30 Програма «Сад, город, квітник» 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Програма «Соло» 21.30 Програма «Музичні делікатеси» 22.40 ТНЕУ вітає з Новим роком та Різдвом	ICTV 06.00 Факти 06.30 Ранок у великому місті 08.45 Факти. Ранок 09.15, 19.20 Надзвичайні новини 10.05, 20.20 Секретний фронт 12.00, 13.20, 21.25 Т/с «Штрафбат» 12.45, 15.45 Факти. День 14.20, 16.20, 00.55 Х/ф «Із Росії з любов'ю» 16.55 Т/с «Прокурори» 17.50 Т/с «Відділ 44» 18.45, 21.05 Факти. Вечір 23.10 Х/ф «Покарання» (2)	1+1 07.15 «Маша і ведмідь» (1) 08.00, 19.30 ТСН 08.50, 10.10 «Міняю жінку-3» 11.40, 12.40 «Розсміши коміка 6» 13.35 Х/ф «На межі» 15.25 М/ф «Пригоди Паддінгтона» (1) 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана» (1) 20.15 М/ф «Льодовиковий період» (1) 22.00 Х/ф «Міцний горішок - 1» 00.30 Т/с «Мушкетери» (2)	СТБ 06.45, 16.00 «Все буде добре!» 08.45 «Моя правда. Орнелла Муті. Приборкання норовливої» 09.40 «Зіркове життя» 12.20 Х/ф «Лід у кавовій гущі» (1) 14.10 «Битва екстрасенсів» 18.00, 22.00 «Вікна-Новини» 18.20 Т/с «Коли ми вдома»(1) 20.00, 22.25 «Х-Фактор-6» 23.30 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-8»	ІНТЕР 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Х/ф «Кохання з випробувальним терміном» (1) 13.50, 14.20 «Судові справи» 15.00, 16.15 «Чекай на мене» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 07.15 «Маша і ведмідь» (1) 08.00, 19.30 ТСН 08.50 «Міняю жінку-3» 10.00 «Міняю жінку-4» 11.10, 12.10 «Розсміши коміка-6» 13.05 Х/ф «Міцний горішок-1» 15.35 М/ф «Льодовиковий період» (1) 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана» (1) 20.15 М/ф «Льодовиковий період-2: Глобальне потепління» (1) 22.00 Х/ф «Міцний горішок-2» 00.20 Т/с «Мушкетери» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 01.00 Х/ф «Інші 48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «48 годин» (2)	ІНТЕР 05.20, 20.00 «Подорожні» 06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом» 09.20 Т/с «Банкірші» (1) 13.40, 14.20 «Судові справи» 15.50, 16.15 «Сімейний суд» 18.05 Ток-шоу «Стосується кожного» 20.00 «Подорожні» 21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1) 23.05 Т/с «Дихай зі мною 2. Щастя в борг» (2) 00.55 Х/ф «4

четвер

культуру»
09.00 Час-Тайм
09.35 Програма «Магія природи»
11.00 Дитяча година
12.10 Програма «Формула здоров'я»
13.05 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Мій тато, моя мама, мої брати і сестри»
16.10 Казка-мюзикл від ТНЕУ «Незвичайна Різдвяна мрія»
17.30 Програма «Музичні делікатеси»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма «Слідства. Інфо»
20.30 Європа у фокусі
21.30 Програма «Школа домашнього комфорту»
22.30 Новоріччя!

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05 Секретний фронт
12.00, 13.20, 21.25 Т/с «Штрафбат»
12.45, 15.45 Факти. День
14.20, 16.20, 01.00 Х/ф «Живеш тільки двічі»
16.55 Т/с «Прокурори»
17.50 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
23.15 Х/ф «Зміїна битва» (2)

СТБ

06.45, 16.00 «Все буде добре!»
08.45 «Моя правда. Тото Кутуньо. Любовний трикутник»
09.40 «Зіркове життя»
12.10 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.20 Т/с «Коли ми вдома» (1)
20.00, 22.25 «Х-Фактор-6»
23.45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-8»

НОВИЙ КАНАЛ

07.12 Т/с «Друзі»
11.00 Т/с «Щасливі разом»
17.00 Хто зверху?
19.00 Половинки
21.00 Х/ф «Тепло наших тіл» (2)
22.45 Т/с «Гра Престолів»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 12.15 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
11.00, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
14.10, 15.30 Т/с «Урятувати боса»
18.00 Т/с «Не зарікайся»
21.00 Т/с «Затьмарення» (2)
23.00 Події дня
23.30 Т/с «C.S.I.. Місце злочину Майами» (2)

2+2

06.35, 16.00, 17.55 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 16.55 «Облом.UA.»
08.10, 19.00, 00.00 «ДжеДАї»
08.30, 18.30, 23.30 «Спецкор»
09.00 «Вінні Джонс та Дика Раша»
09.55 Д/ф «Нові технології війни»
11.00 Х/ф «Кращі з кращих»
13.00, 20.15 Т/с «Ласко - кулак Бога»
14.00 Т/с «Рекс»
19.20 «Українські сенсації»
21.15 Х/ф «Робокор: протистояння і крах»
00.25 Х/ф «Секс заради виживання»
02.15 Х/ф «Постріл в труні»

ОВЕН (21.03-20.04)

Не загубіть важливу інформацію, що дозволяє розширити ваші можливості. Не розпоршуйтеся на дрібне та швидкоплинне. Пам'ятайте, вам потрібно багато чого встигнути.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

Ваша рішучість, активність і діловитість не залишаться непоміченими,

15 січня, п'ятниця

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
07.35 На слуху
07.50, 08.35 Смакота
09.00 Вічне
09.25, 18.55 Про головне
09.55 Д/с «Мій новий дім - Корея»
10.40 Богатирські ігри
11.55 Вересень
12.25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.15 Час-Ч
13.55 Хто в домі хазяїн?
14.25 Театральні сезони
15.15 Віра. Надія. Любов
16.25 Біатлон. Кубок світу.
Естафета 4x7,5 км. Чоловіки
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.30 INTERMARIUM
20.30 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс
21.30 Новини. Спорт
21.50 Перша студія
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 Вертикаль влади

1+1

07.15 «Маша і ведмідь» (1)
07.55, 19.30 ТСН
08.45, 09.55 «Міняю жінку-4»
11.05, 12.05 «Розсміши коміка-6»
13.00 Х/ф «Міцний горішок-4»
15.25 Х/ф «Льодовиковий період 4: Континентальний дрейф» (1)
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана» (1)
20.15 «Вечірній Київ-2015»
22.25 «Світське життя»
23.25 Х/ф «Летючий загігн Скотланд-Ярду» (2)

ІНТЕР

05.10, 20.00 «Подробиці»
06.10, 11.20, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Т/с «Банкірші»
Заклучна серія (1)
13.40, 14.20 «Судові справи»
15.50, 16.15 «Сімейний суд»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
21.00 Т/с «Одну тебе кохаю» (1)
23.05 Т/с «Дихай зі мною-2. Щастя в борг» (2)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00 «Зона ризику»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.15 «Думки вголос»
14.00 «Армія нескорених»
14.30 «Розмова без нотацій»
15.00 «Що робити?»
16.15 «Чудесний канал»
17.00 «Не перший погляд»
17.30 «Слово має народний депутат»
18.00 «Сад. Город. Квітник»
18.30 «Слід»
19.30 «На часі»
20.00 «Удосвіта»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.45 «Просто неба»
22.30 «Час країни»

TV-4-ТЕРНОПІЛЬ

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Перша леді»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Слідства. Інфо»

08.00 Європа у фокусі
08.30 Програма «Смаки культур»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Магія природи»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40, 17.30 Програма «Модна правда»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Поклик предків»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 Програма «Сільський календар»
20.40 Програма «Слід»
21.30 Програма «Сад, город, квітник»
22.35 Х/ф «Одного разу на болоті» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.45 Секретний фронт
11.35, 13.05, 21.25 Т/с «Штрафбат»
12.45, 15.45 Факти. День
13.50, 16.15 Х/ф «На секретній службі її Величності»
16.55 Т/с «Прокурори»
17.50 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антисомбі
00.10 Х/ф «Принц пістолетів» (2)

СТБ

07.15 «Зіркове життя»
08.55 Х/ф «Подарунок долі» (1)
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.20 Т/с «Коли ми вдома» (1)
20.00, 22.25 «Х-Фактор-6»

НОВИЙ КАНАЛ

07.07 Т/с «Друзі»
09.35 Половинки
17.00 Хто зверху?
19.00 Суперінтуїція
20.30 Х/ф «Кров і шоколад» (2)
22.15 Т/с «Гра Престолів»
00.25 Х/ф «Смак ночі»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00, 12.15 Реальна містика
06.10, 18.00 Т/с «Не зарікайся»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.20 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
11.00, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
14.10, 15.30 Т/с «Урятувати боса»
21.00 Х/ф «Срібlistий дзенькіт струмка» (2)
23.00 Події дня
23.30 Т/с «C.S.I.. Місце злочину Майами» (2)

2+2

06.35, 15.55, 17.55 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 16.55 «Облом.UA.»
08.10, 19.00 «ДжеДАї»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00 «Вінні Джонс та Дика Раша»
09.55 Д/ф «Нові технології війни»
11.00 Х/ф «Робокор: протистояння і крах»
13.00 Т/с «Ласко - кулак Бога»
14.00 Т/с «Рекс»
19.20 «Спецназ. Рейд у пустелю»
00.15 Х/ф «Афганські лицарі»
02.15 Х/ф «Захар Беркут»
03.50 Х/ф «Москаль-чарівник»

16 січня, субота

УТ-1

06.25 У просторі буття
07.00 Шеф-кухар країни
08.10 АгроЕра. Підсумки
08.40 Золотий гусак
09.30 Мультифільми
09.55 Школа Мері Поплінс
10.10 Хочу бути
10.40 Хто в домі хазяїн?
11.50, 21.30 Поліція
12.40 Біатлон. Кубок світу.
Мас-старт 12,5 км. Жінки
13.50 Чоловічий клуб.
Спорт
14.55, 02.20 Баскетбол.
Кубок України 1/16 фіналу
17.05 Біатлон. Кубок світу.
Мас-старт 15 км. Чоловіки
17.55 Д/ф «Дім щастя і любові» із циклу «Київська старовина. Світ мистецтва»
18.40 Х/ф «Смак романтики»
20.25 На пам'ять
21.00 Новини
22.15 Інша музика з Олексієм Коганом
22.40 Мегалот
23.00 Територія закону
23.20 День Янгола
00.20 Концерт «Opuka. Live in Kiev»

1+1

08.50, 19.30 ТСН
09.35 «Світське життя»
10.35 Х/ф «Старша дружина»
12.30 Х/ф «Попелюшка з райського острова» (1)
14.10 «Вечірній Київ 2015»
16.35, 21.15 «Вечірній квартал»
18.30 «Розсміши коміка 6»
20.15 «Українські сенсації»
23.10 «Що? Де? Коли?»
2015»

ІНТЕР

06.20, 20.00 «Подробиці»
07.05 «Жди мене»
09.30, 03.05 Х/ф «Вірні друзі» (1)
11.30 Х/ф «Кін-дза-дза!» (1)
14.05 «Новорічний вогник. Повір у мрію»
17.55, 20.30 Т/с «Особисті обставини» (1)
22.35 Т/с «Янгол у серці» (1)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.35 «Просто неба»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.30 «На часі»
13.00 «Театральні зустрічі»
14.40 «Слід»
15.00 «Не перший погляд»
15.30 «Абетка здоров'я»
16.15 «Чудесний канал»
17.00 «Учнівський щоденник»
17.30 «12 місяців»
18.40 «Думки вголос»
19.00, 21.00 «Панорама подій»
19.30 «Подорожні замальовки»
20.15 «Акценти тижня»
20.30 Соціальна реклама
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Поклик таланту»
23.00 Мовлення у цифровому форматі

TV-4

06.00 Європа у фокусі
06.30, 11.15 Програма «Про нас»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Танго смерті»
09.00 Час-Тайм
09.30 Програма «Свромакс»
10.00 Програма «Слідства.

інфо»
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 Програма «Сад, город, квітник»
12.00 Програма «Школа домашнього комфорту»
12.30, 01.15 Х/ф «Останній з собачого племені»
14.30 Програма «Щоденник для батьків»
15.00 Х/ф Дитяче кіно. «Руда фея»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.00 Єдина країна
19.30 Програма «Музичні делікатеси»
20.10 Програма «Соло»
21.00 Концерт до 60- річчя І.Білозіра
22.30 Х/ф «Джефферсон в Парижі» (2)
00.55 Час-Тайм

ICTV

08.55 Секретний фронт
09.55 Антисомбі
10.50 Дістало!
11.45 Громадянська оборона
12.45 Факти. День
13.00 Інсайдер
13.55 Х/ф «Людина з золотим пістолетом»
16.15 Х/ф «Восьмініжка»
18.45 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини.
Підсумки
20.10 Х/ф «Пристрель їх!»
21.45 Х/ф «Останній бойскаут» (2)
23.45 Х/ф «Похмурі тіні» (2)

СТБ

06.05, 10.05 «ВусоЛапоХвіст»
08.05 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
12.15, 00.45 Т/с «Коли ми вдома» (1)
13.10 «Кулінарні битви»
17.05 Х/ф «Терміново, шукаю чоловіка» (1)
19.00 Х/ф «Безцінне кохання»
22.55 Х/ф «Я щаслива!» (2)

НОВИЙ КАНАЛ

07.37 Ревізор
11.55 Страсті за ревізором
13.45 Суперінтуїція
16.30 Х/ф «Заборонене королівство»
18.30 Х/ф «Принц Єгипту»
21.00 Х/ф «Слідопит»
23.00 Х/ф «Таємниці Рагнарока» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Події
07.10 Зоряний шлях
09.00, 15.20 Т/с «Затьмарення» (2)
17.20, 19.40 Т/с «Пошастить в коханні» (2)
21.45 Х/ф «Я буду жити» (2)
02.10 Т/с «Урятувати боса»

2+2

06.00 Мультифільми
06.40 «Маски-шоу»
07.50 «Нове Шалене відео по-українськи»
09.55, 13.00 «Облом.UA.»
09.35 «Вайпаут»
11.55, 01.00 «Тор Gear»
14.15 «Спецназ. Рейд у пустелю»
19.15 Т/с «Доставити будь-якою ціною»
23.00 Х/ф «Секс заради виживання»
02.05 Х/ф «Чорна Рада»

17 січня, неділя

УТ-1

08.15 Смакота
08.40 Тепло.Ua
09.20 Х/ф «Cici - непокірна імператриця»
11.10 Твій дім
11.55 Біатлон. Кубок світу.
Естафета 4x6 км. Жінки
13.45 Чоловічий клуб
14.20 Фольк-music
15.40 Д/с «Ризикований бізнес»
18.40 Театральні сезони
19.10 Х/ф «Секрет озера Ероу»
21.00 Новини
21.40 Перша шпальта
22.15 Книга ца
23.00 День Янгола
00.05 На слуху. Підсумки

1+1

08.00 «Що? Де? Коли? 2015»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.45 Мультифільм
09.55 «Маша і ведмідь» (1)
10.10 ТСН: «Телевізійна служба новин»
11.00, 12.00, 13.00, 13.50, 14.45, 15.45 «Світ навиворіт - 4: В'єтнам»
16.35 «Розсміши коміка 6»
17.35 Х/ф «Шукайте маму» (1)
19.30 «ТСН-Тижень»
21.00 Х/ф «Новорічний рейс» (1)
00.50 Х/ф «Попелюшка з Райського острова»

ІНТЕР

08.15 «Удачний проект»
09.05 «Готуємо разом»
10.00, 11.00 «Орел і Решка. Ювілейний сезон»
12.00 Х/ф «Осинній марафон» (1)
13.55 Т/с «Янгол у серці» (1)
17.55, 20.40 Т/с «Особисті обставини» (1)
20.00 «Подробиці»
20.30 «10 хвилин з Прем'єр-міністром»
22.40 Х/ф «Двічі в одну ріку» (2)
00.35 Х/ф «Казка про жінку та чоловіка» (1)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Подорожні замальовки»
10.35 «Словами малечі про цікаві речі»
11.00 «У країні Мультяндії»
12.00 «Поклик таланту»
13.45 «Учнівський щоденник»
14.00 «Театральні зустрічі»
15.45 «Думки вголос»
16.00 «Веселе коло»
16.15 «Новорічні пригоди Іриски та Барбариски»
17.00 «Звірі у квартирі»
17.25 «Не перший погляд»
18.15 «Азбука смаку»
19.00 «Музичний калейдоскоп»
19.30 «Мамина школа»
20.00 «Скарби роду»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.15 «Від Миколая до Йордану»

ТРК «УКРАЇНА»

09.30 Х/ф «Я буду жити» (2)
13.20 Т/с «Пошастить в коханні» (2)
17.10, 20.00 Т/с «Якби я була царицею...» (2)
19.00, 06.00 Події тижня з Олегом Панютою
19.40 10 хвилин із Прем'єр-міністром України
22.00 Т/с «Срібlistий дзенькіт струмка» (2)
00.00 Т/с «Не зарікайся»

2+2

08.25 «Облом.UA»
09.35 Бушидо
11.00 «Легенди кикбоксингу»
13.00 Т/с «Доставити будь-якою ціною»
16.45 Х/ф «Спис долі»
19.00 Х/ф «Харлей Девідсон і ковбой Мальборо»
21.00 Х/ф «Морська пригода»
23.00 Х/ф «Афганські лицарі»

ТТБ

06.00 Х/ф «Танго смерті»
07.30, 17.40, 20.45 Програма «Про нас»
08.00 Європа у фокусі
09.00 Повнота радості життя
09.30 Програма «Справжня ціна»
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору

УГКЦ м.Тернополя
11.40 Дім книги
12.00 Х/ф Дитяче кіно. «Руда фея»
13.30 Дитяча програма «Чарівний ключик»
14.00 Програма «Погляд зблизка»
14.30 Межа правди
16.00 Програма «Щоденник для батьків»
16.30 Програма «Слідства. Інфо»
17.00 Вікно в Америку
17.20 Програма «Слід»
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тижень
19.40 Хіт-парад
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
21.30 Єдина країна
22.10 Х/ф «Дев'яте небо» (2)
23.45 Час-тайм

ICTV

09.10 Зірка YouTube
10.10 Знай наших!
11.10 Без гальм
11.50 М і Ж
12.20, 13.00 Дивитись усім!
12.45 Факти. День
14.00 Х/ф «Клуб шпигунів»
15.45 Х/ф «Розбірки у малому Токіо»
17.05 Х/ф «Пристрель їх!»
18.45 Факти тижня
20.20 10 хвилин з Прем'єр-міністром України
20.30 Х/ф «Помри, але не зараз»
23.05 Х/ф «Останній бойскаут» (2)

СТБ

09.00 «Все буде смачно!»
09.50 «Караоке на Майдані»
11.40 «Подорож Ектора і його нареченої Колумбією»
15.00 Х/ф «Безцінне кохання»
19.00 «Битва екстрасенсів»
20.55 Х/ф «Справжнє кохання»
23.00 Х/ф «Терміново, шукаю чоловіка» (1)
00.50 Т/с «Коли ми вдома» (1)

НОВИЙ КАНАЛ

06.52 Х/ф «Заборонене королівство»
08.50 Т/с «Учень Мерліна»
12.35 Х/ф «Принц Єгипту»
14.50 Х/ф «Красуня і чудовисько»
17.00 Х/ф «Слідопит»
19.00 Х/ф «Ліга видатних джентельменів» (2)
21.00 Х/ф «Жінка-кішка» (2)
23.00 Х/ф «Тепло наших тіл» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

09.30 Х/ф «Я буду жити» (2)
13.20 Т/с «Пошастить в коханні» (2)
17.10, 20.00 Т/с «Якби я була царицею...» (2)
19.00, 06.00 Події тижня з Олегом Панютою
19.40 10 хвилин із Прем'єр-міністром України
22.00 Т/с «Срібlistий дзенькіт струмка» (2)
00.00 Т/с «Не зарікайся»

2+2

08.25 «Облом.UA»
09.35 Бушидо
11.00 «Легенди кикбоксингу»
13.00 Т/с «Доставити будь-якою ціною»
16.45 Х/ф «Спис долі»
19.00 Х/ф «Харлей Девідсон і ковбой Мальборо»
21.00 Х/ф «Морська пригода»
23.00 Х/ф «Афганські лицарі»

якщо, звичайно, ви не полінуєтеся їх проявити. Гарний період для кар'єрного росту.

БЛИЗЬКОИ (22.05-21.06)

Вдали тиждень. Можливе скороминуще, але приємне знайомство. Та майте на увазі, імпульсивність і впертість можуть посварити вас із близькими людьми.
РАК (22.06-23.07)
У деяких питаннях щодо роботи вам буде нелегко прийти до загальної думки з колегами. Однак спробуйте об'єктивно оцінити ситуацію, що створилася.
ЛЕВ (24.07-23.08)
Намагайтеся бути мудрим, умійте промовчати, хоч це й важко, однак необережне слово може мати погані наслідки. Фортуна посміхнеться вам у несподіваний момент.

ДІВА (24.08-23.09)

Будьте особливо уважні до нової інформації та стежте за своїми висловлюваннями. Не варто приймати поспішних рішень, небажано різко що-небудь змінювати у своєму житті.
ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
Фортуна посміхається і захищає вас у багатьох справах. Вітуйте в життя

давні проекти, вони можуть принести успіх.

СКОРПІОН (24.10-22.11)

На

Бувальщина

Як я їхав у Васильківці на футбол...

Поштовхом до написання цієї замітки став несподіваний випадок – зустріч із героїнею бувальщини тіткою Марією. Тітка Марія вже в роках, немінна. Побачивши мене, попросила, щоб я підійшов до неї. Коли підійшов, вона приголубила мене і сказала: «Петрусю (це мене так звали), як скоро біжать літа! А пам'ятаєш, як ми їхали в гості до моїх родичів у Коцюбинчику?». «Пам'ятаю, тітко Маріє, ще й як пам'ятаю!» – відповів я. А все відбувалось таким чином...

Одного недільного дня підійшов до мене Іван, який працював шофером на «бобику» в Чорткові, та й каже: «Хочеш поїхати на футбол у Васильківці, там наші футболісти зустрічаються з командою Васильковець? Але мене потрібно заправити». Звичайно, я не заперечував, хоч міг їхати разом із нашими футболістами вантажівкою, але все-таки «бобиком» – солідніше!

Я в той час працював помічником завідувачого током, в обов'язки якого входило заправляти палим колгоспні автомашини. Так що і я мав доступ до пально-мастильних матеріалів. Потрібно зауважити, що бензин на той час не був якимось дефіцитом і зовсім не цінувався. Його й не дуже охороняли: 200-літрові бочки стояли під відкритим небом. Правда, пліт був заввишки до двох метрів, але це не служило перешкодою для злодіїв. Легкових машин на той час в селі не було, а кілька мотоциклів у користуванні приватних осіб заправлялись просто задарма або «за могорич». Бензином мили деталі машин під час ремонту, з ним деколи експериментували. Запам'ятався такий випадок, коли ми з колгоспним шофером Дмитром хотіли переконатись, що ж буде, якщо бензин залити в колодязь і підпалити... Правда, вода в колодязі вже була непридатна для пиття – зіпсована різними відходами, через що нею тільки заправляли радіатори автомобілів.

Одне слово, налили ми в колодязь відро пального і підпалили з допомогою квача, змоченого в бензині. Зразу почувся глухий гул. Закортіло подивитись, що ж діється в колодязі. Тільки хотіли

нахилитись, як пролунав вибух і стовп полум'я вирвався на поверхню. Ця затія, Богу дякувати, закінчилась тільки обгорілими бровами і волоссям на голові. А могло бути й гірше!

Бензин не цінувався. Його не використовували для розпалювання в кухні і ніхто не наважувався заправляти ним газові лампи, бо знали, чим це може закінчитись. Та й для цього в крамниці можна було придбати за «доступною» ціною – всього лиш за 6,5 копійки! – літр «нафти» (гасу). Тепер ціна бензину інша, на цьому не зупинятимусь. Продовжу, чим закінчилась затія з поїздкою на футбол.

Отже, взяв я в Івана канистру, заповнив бензином і заправили ми «бобика». Тільки від'їхали на кілька метрів, коли зупиняє машину сусід Івана вуйко Лацько: «Іване, підвези мене з жінкою і сином до жінчиних родичів у Коцюбинчику!». До футболу ще далеко, машина заправлена, то чому не послухати сусіда? Я, як «спонсор», сів на передню сидіння, а вуйко Лацько з дружиною і сином Васильком – на задню.

Погода чудова, сонячно, тепло. Коли це під'їжджаємо до Коцюбинчиків – дорога мокра, схоже, недавно падав дощ. Уздовж посеред дороги встелено каміння. Мабуть, то було пов'язано з ремонтом дороги. Іван повертає вліво, обминаючи каміння, і нараз «бобика» заносить в фосу. Правда, фоса неглибока. Іван вивертає кермо вправо і намагається вибратися з тієї злочасної фоси, додаючи «газу». Отак їхав Іван фосою до тих пір, доки машина не наштотхнула на пе-

решкоду. А тією перешкодою був місток через фосу, якого Іван чомусь не помітив.

Удар об місток був такий сильний, що його відголосок почули і в селі. Я як сидів на передньому сидінні, незастрахований пасками безпеки, яких тоді й не було, своєю твердою головою розбиваю лобове скло, і воно розсипається на дрібні шматочки. У голові трохи запаморочилось, з лоба пророчувалась кров. Від сильного удару не витримали передні ресори. Певним способом, якого чомусь не застосовували раніше, витягли «бобика» на дорогу. Іван вийшов, знайшов якийсь дріт, позціпав, що можна було, і тихим ходом заїхали до тестя вуйка Лацька. Виглядало так, ніби ми приїхали з фронту. Машина похилилась на передні колеса, лобове скло відсутнє, ми всі перестрашені.

Застілля, що намічалось, вийдійшло на задній план. Іван зайнявся ресорами, тесть вуйка Лацька вирізав із подвійного вікна лобове скло. А далі щось трохи перекусили і поїхали додому. На футбол їхати було вже запізно, та й не було чим. Іван просив, щоби про цю подорож ніхто не знав. «А я якось викручусь», – казав він. Я ж Василька настрашив: «Ти як комусь розкажеш про те, що сталося, то я тебе з'їм». Ось так і закінчилась така невігадана історія...

Р. S. Імена в цій бувальщині змінені, а все решта – цілковита правда.

Павло ШМАТА,
позаштатний кореспондент «Голосу народу»,
с. Кривеньке

У переддень словитого тайно народження Божого Дитяти Святвечора, коли світ огортає ангельська милість і благодать, 5 січня відсвяткувала свій День уродин, 35-річчя,
Лілія ПУЛЯК.

Сніжинки літають і сонечко гріє.
Не чути в саду солов'я серенад.
Із святом Тебе, дороженька, вітаєм
В цей радісний день,
що приніс снігопад.

Нехай Тобі завжди всміхається доля,
Несуть тільки радість з собою роки.
Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,

Збуваються мрії, бажання й думки.

Хай сили небесні Тебе бережуть,
Ангели щастя на крилах несуть,
Матінка Божа, Цариця Свята,
Дарує щасливі і многі літа.



Будь завжди гарна й мопода.
Бажана, добра і проста,
Завжди усміхнена і єдина.

З любов'ю та найкращими побажаннями – мама, бабуся, чоловік, діти, сестра з сім'єю.

Лікарі застерігають

Переохолодження та обмороження – хвороби, що приходять із холодами

З першими холодами до нас приходять і хвороби, що характерні тільки для зими. Саме в цей період різких похолодань збільшується ризик переохолодження та обмороження. При тривалому впливі низької температури тканини замерзають, відбувається пригнічення або повне засання функцій організму.

Ознаками переохолодження є озноб, тремтіння, синюшність шкіри, губ, зниження температури тіла, біль у пальцях рук і ніг, поява «гусячої шкіри», позіхання, гикавка, затьмарення свідомості. При переохолодженні настає апатія, сонливість, загальна слабкість, поверхневе дихання. Ступінь і швидкість переохолодження залежать від температури повітря, води й адаптації організму до холоду.

При легкому переохолодженні достатньо тепло вдягнутися, випити гарячого солодкого чаю або кави, поїсти гарячої їжі. Це допоможе підвищити загальну температуру тіла і буде сприяти нормалізації кровообігу.

При тривалому переохолодженні розвивається обмороження (пошкодження тканин у результаті дії низьких температур). Обмороження може виникнути не тільки при сильному морозі, а й при достатньо теплій зимовій погоді, його розвитку сприяє

вологе повітря та вітер. Причиною обмороження можуть стати мокре та тісне взуття, тривале перебування в нерухомому стані на вітрі, в снігу. Також обмороження може виникнути, якщо на морозі торкатися до металу голими руками.

Якщо побіліли щоки, ніс, вуха, достатньо розтерти їх чистою рукою до почервоніння і появи поколювання. Можна використовувати для розтирань суху вовняну тканину та розчин спирту або горілки. Не можна розтирати снігом, тому що сніг не зігріває, а охолоджує відморожені ділянки та пошкоджує шкіру. Неприпустимо швидко зігрівати ділянки тіла (наприклад, поливати гарячою водою). Якщо з'явилось напухання обмороженого місця або пухирі, то розтирання робити не можна. Потрібно покласти на обморожене місце пов'язку з товстим прошарком вати і доставити постраждалого до лікарні.

Постраждалого з будь-яким видом відмо-

роження необхідно помістити в тепле приміщення, краще дати тілу поступово прогрітися і відновити кровообіг у постраждалих ділянках.

Існує декілька простих правил, виконання яких дозволить уникнути переохолодження та обмороження при сильному холоді:

- у холодну морозну погоду потрібно одягатися багатшарово – між шарами одягу тепло утримується за рахунок повітря;
- металеві прикраси на морозі носити не рекомендується, тому що вони остигають швидше людського тіла, і виникає ризик переохолодження ділянок шкіри;
- зволожуючий крем, який використовується незадовго перед виходом на вулицю, збільшує ризик переохолодження і обмороження. Якщо морози середні, підійде жирна косметика для обличчя та рук. А при сильних морозах косметикою перед виходом на вулицю бажано не користуватися менш ніж

за три години;
– голодний шлунок не сприяє виробленню енергії, необхідної для боротьби з холодом;

– алкоголь, діючи як судинорозширювальний засіб, збільшує приплив крові до шкіри тіла і кінцівок, що дає людині ілюзію тепла, у той час як насправді втрата тепла збільшується;

– куріння на морозі погіршує кровопостачання кінцівок;

– як тільки кінцівки почали замерзати, негайно ж починайте рухати ними, не дозволяючи їм мерзнути, інакше переохолодження посилиться.

Отже, раціональне харчування, постійне загартовування організму попереджають його переохолодження, як і відмова від шкідливих звичок (куріння, алкоголь).

Насамкінець, не забувайте, що найкращий спосіб вийти з неприємної ситуації – це не потрапити в неї.

Олена ЦІПІНСЬКА,
викладач охорони праці та безпеки життєдіяльності Чортківського державного медичного коледжу

Екологічне виховання

«Збережи ялинку!»

Під такою назвою нещодавно відбулася новорічна феєрія у ДНЗ «Чортківське ВПУ»

Жодні новорічно-різдвяні свята не обходяться без зеленої улюблениці дітей і дорослих – ялинки. Такий вже звичай для українського народу й цілого світу – шанувати, як зіницю ока, лісову красуню. Та хіба можна назвати справжнім піклуванням про зелене багатство землі у той час, як хвойні дерева знаходяться під загрозою вимирання? Відомо, щороку ялинки зникають з лиця землі лише тому, що на коротку мить стають прикрасою в теплій оселі, а згодом – опиняються на сміттєвому звалищі.

Щоби зберегти зимову казку, в ДНЗ «Чортківське ВПУ» організували новорічну феєрію «Збережи ялинку!». Справжні майстер-класи з виготовлення святкових дерев із підручних матеріалів, вироблення новорічних прикрас і композицій провели викладачі училища – Л.Яблонська («Новорічна іграшка»),

В.Дудяк («Новорічні прикраси з паперу»), С.Волощук («Новорічна ялинка своїми руками»). Учні I-IV курсів разом із педагогами радо долучились до такого дійства.

У змаганнях на представлення найкращої новорічної композиції взяли участь усі навчальні групи. Разом із майстрами та класними керівниками учні створили цілі буклети новорічних імпрез різних форм і величин. Диплом першого ступеня отримала 10-та група (майстер в/н Т.Бахур, класний керівник – О.Білецька); диплом другого ступеня – 11-а (майстер в/н І.Дяк, кл. кер. – С.Візнюк), 33-я (майстер в/н Р.Дубик, кл. кер. – В.Дудяк) та 34-а групи (майстер в/н Н.Вербіцька, кл. кер. – Л.Яблонська); диплом третього ступеня – 26-а (майстер в/н У.Сидор, кл. кер. – Т.Стула) та 30-а групи (майстер в/н Т.Лісова, кл. кер. – А.Паньків).

Найкращі стінгазети на новорічну тематику за визначенням журі конкурсу підготували 10-а і 33-я групи, які вибороли перші місця; 11-а й 31-а групи (майстер в/н М.Навроцький, кл. кер. Ю.Шамрило) здобули другі місця; 26-й та 36-й групи (майстер в/н С.Шевчук, кл. кер. – І.Шляпінська) відповідно дісталися треті місця. За підсумками членів журі, цьогорічний конкурс претендує на те, щоби називатись одним із найкращих. Скільки учасників, скільки праці, скільки натхнення! Усе – заради збереження зеленої краси!

Надія САСАНЧИН



ВИРОБНИЧИЙ КАЛЕНДАР на 2016 рік для п'ятиденного робочого тижня з двома вихідними днями у суботу та неділю

	СІЧЕНЬ (19)	ЛЮТИЙ (21)	БЕРЕЗЕНЬ (22)
ПН	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 28
ВТ	5 12 19 26	2 9 16 23	8 15 22 29
СР	6 13 20 27	3 10 17 24	9 16 23 30
ЧТ	7 14 21 28	4 11 18 25	10 17 24 31
ПТ	1 8 15 22 29	5 12 19 26	11 18 25
СБ	2 9 16 23 30	6 13 20 27	12 19 26
НД	3 10 17 24 31	7 14 21 28	13 20 27
	КВІТЕНЬ (21)	ТРАВЕНЬ (19)	ЧЕРВЕНОК (20)
ПН	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
ВТ	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
СР	6 13 20 27	4 11 18 25	8 15 22 29
ЧТ	7 14 21 28	5 12 19 26	9 16 23 30
ПТ	1 8 15 22 29	6 13 20 27	10 17 24
СБ	2 9 16 23 30	7 14 21 28	11 18 25
НД	3 10 17 24	1 8 15 22 29	12 19 26
	ЛИПЕНЬ (21)	СЕРПЕНЬ (22)	ВЕРЕСЕНЬ (22)
ПН	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26
ВТ	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27
СР	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28
ЧТ	7 14 21 28	4 11 18 25	8 15 22 29
ПТ	1 8 15 22 29	5 12 19 26	9 16 23 30
СБ	2 9 16 23 30	6 13 20 27	10 17 24
НД	3 10 17 24 31	7 14 21 28	11 18 25
	ЖОВТЕНЬ (20)	ЛИСТОПАД (22)	ГРУДЕНЬ (22)
ПН	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
ВТ	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
СР	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
ЧТ	6 13 20 27	3 10 17 24	8 15 22 29
ПТ	7 14 21 28	4 11 18 25	9 16 23 30
СБ	1 8 15 22 29	5 12 19 26	10 17 24 31
НД	2 9 16 23 30	6 13 20 27	11 18 25

У 2016 році за умов п'ятиденного робочого тижня з двома вихідними днями у суботу та неділю — 251 робочий день. Кількість робочих днів у кожному з місяців зазначена у дужках після назви місяця.

УМОВНІ КОЛЬОРОВІ ПОЗНАЧЕННЯ:

святкові і неробочі — 10 днів

вихідні — 105 днів

дні, у які робочий час при 40-годинному робочому тижні скорочується на одну годину, — 5 днів

Доброчинно

Із турботою про тих, хто поруч

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Чортківського району висловлює щирі вдячність за посильну допомогу всім приватним підприємцям та організаціям, які відгукнулися і не залишилися осторонь проблем одиноких громадян та інвалідів, котрі не здатні до самообслуговування та перебувають в складних життєвих обставинах. Доброчинці — це: В.Градовий (ПАП «Дзвін»), ПП В.Яцевич, О.Новак, О.Слоїк; директор державного підприємства «ЧКХП» П.Стефаняк, ФОП

В.Хом'як, В.Тарчинський (ТОВ «Агрополіс»), ПП О.Гаворчак, М.Садовський; В.Заболотний (ПАП «Березина»), І.Войцишин (ПАП «Довіра»), Д.Ванькович (ТзОВ «Агропростір»), ТзОВ «Степ М», ЗАТ «Агропродукт»; ПП О.Юрків, В.Юрків, О.Писанюк, О.Наконечний, депутат Чортківської районної ради О.Білоус, в. о. старости с. Великі Чорнокіні М.Фрайнд, ПАП «Магнолія», ПП «Колобок»; ПП Л.Поталова, О.Шельвах, С.Бандер, Т.Гуменюк, Н.Макар, І.Юрків, Л.Дрібнюк, О.Єріна, О.Кілочко, В.Білевич, А.Бровко; УСЗН Чортківської РДА,

УПФУ в Чортківському районі, Чортківський районний ЦЗ.

Бажаємо всім вам і вашим родинам у новому році миру, спокою та злагоди, тепла та сімейного затишку, достатку, непохитної віри в любов і добро, виконання всіх добрих починань. Нехай Матінка Божа винагородить вас Своїми Ласками за добро, людяність і розуміння.

Роман ДАНИЛЬЧАК,

директор територіального центру

Подяка

Щира і сердечна вдячність за надану допомогу волонтеру Володимирові Гевку, який забезпечив всім необхідним мого сина, котрий несе службу в зоні АТО, намагаючись хоч якось захистити його життя.

Господньої Ласки і Благодаті Вам на довгі роки, шановний благодійнику.

Емілія ДЗЕНГИЛЕВСЬКА,
м. Чортків

ВДЯЧНІСТЬ

Військовики — наші країни, котрі на часі перебувають у зоні бойових дій на сході України, Чортківська районна рада та волонтери катедрального собору Верховних Ап. Петра і Павла висловлюють щирі подяку жителям с. Базар, сільському голові та всьому колективу Базарської сільської ради за надану вагомому підтримку воякам українським (мешканці села зібрали чисельну кількість продуктів і всього необхідного краму).

Нехай Господь благословить вас і ваші родини, віддячить вам сторицею за доброчинність. Нехай Різдво Христове принесе блага у ваші оселі.

Вважати недійсними:

свідцтво про право власності на житловий будинок, виданий на підставі рішення виконкому Нагірянської сільської ради 18 липня 2000 р. за № 181 на ім'я: **КУХТА Ольга Іванівна.**

державний акт на право власності на землю серії I-TP за № 000458, виданий Нагірянською сільською радою 11 квітня 2001 р. на ім'я: **КУХТА Ольга Іванівна.**

державний акт на право власності на землю серії P1 за № 643491, виданий Нагірянською сільською радою 11 квітня 2001 р. на ім'я: **КУХТА Ольга Іванівна.**

Заводська селищна рада об'єднана територіальна громада оголошує конкурс на вакантну посаду головного спеціаліста фінансового управління.

Основні вимоги до претендентів: громадянство України, володіння українською мовою, вища освіта, стаж роботи у державній службі не менше 3-х років, володіння комп'ютером.

Документи приймаються протягом 30 календарних днів із часу публікації оголошення про проведення конкурсу за адресою: смт. Заводське, вул. Чарнецького, 7. Тел. для довідок 2-41-77.

ЗДАЄТЬСЯ В ОРЕНДУ

приміщення по вул. Аптечній, 4, загальною площею 60 кв. м (колишній магазин RINGO).
Тел. 098-020-53-83.



Пом'янімо.

Помолімося.

11 січня минає 40 днів, коли на 82 році життя перестало битися серце дорогої нам людини, люблячого чоловіка, батька, дідуся і брата, вчителя, колишнього директора Сосулівської школи

ЛАНДИГИ Миколи Григоровича.

Складаємо щирі подяку близькій і далекій родині, педагогічному колективу Сосулівської та Улашківської шкіл, друзям, знайомим, сусідам, односельчанам за моральну та матеріальну підтримку в найтяжчі хвилини.

Нехай пом'януть тебе всі, хто знав і любив.

Вічна пам'ять житиме в серцях тих, хто знав Миколу Григоровича.

Нехай легким буде твій вічний сон, земля пухом, а Господь оселить твою душу в Царстві Небеснім.

Нехай наша щира молитва буде тобі світлом у дорозі вічності.

Вічна пам'ять.

Сумуючі — дружина, діти, внучка, брат із сім'єю, вся родина.



28 грудня минуло 40 днів від того часу, як після важкої хвороби закінчила свій земний шлях

БАЧИНСЬКА Ганна Яківна
(1.08.1937 — 18.11.2015 р.р.)

Багаторічна учасниця хору патріотичної пісні, членкиня Братства ОУН-УПА, чудова, порядна, світла людина, велика патріотка України залишила нам глибокий, неминаючий сум.

Вічний спочинок нехай дасть їй Господь.

Помолімося щиро за спокій її душі.

Опечалені — члени хору патріотичної пісні, рідні та близькі.

Управління Державної казначейської служби України у Чортківському районі оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного казначея відділу бюджетних надходжень, витратків та обслуговування розпорядників коштів та інших клієнтів.

Вимоги до кандидата:

1. Повна вища економічна освіта.
2. Стаж роботи за фахом на державній службі або інших сферах.
3. Володіння державною мовою та роботою на ПК. Документи приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення за адресою: м. Чортків, вул. Степана Бандери, 20; тел. 2-37-15.

Сьогодні святкує свій 20-річний ювілей дорогий синочок, внук, похресник **Віктор МАЛЬОВАНІЙ.**

Прими вітання нашій найкращій і побажання в цей святковий день. Нехай Тобі вічно всміхається доля, Несуть тільки радість майбутні роки. Хай щастя і здоров'я не зрадять ніколи, Збуваються мрії, бажання й думки. Трояндами вродо хай довго ще квітне, Усмішка весела цвіте на устах І тільки все добре, хороше, привітне Завжди переходить в майбутньому шлях. Хай Матінка Божа від зла захищає Тебе кожний день, як молитва свята, Христос хай здоров'я Тобі посилає На довгі, щасливі і благі літа. **З любов'ю – мама, тато, бабусі, хресні батьки.**



Сердечно вітаємо турботливу берегиню нашої родини, найкращу в світі маму, бабусю, прабабусю **Оресту Йосипівну ШУШКО** зі с. Угринь, якій 9 січня виповниться 80 років.

Наша рідненька матусю, бабусю, прабабцю, Ви – сонечко наше, Ви – зірненька ясна, Ви наймиліша у світі й прекрасна. Живіть дуже довго, рідненька, на світі, І будемо любов'ю усі ми зігріті. Бо доки є мама, доти є сонце, Є пташечки пісня, є цвіт під віконцем. Уклін Вам, рідненька, за ночі безсонні, За лагідне серце, за мудрість бездонну. Вітають зі святом рідня, онучата, Не можна бабусі в душі сумувати. Хай Бог ще здоров'я і сили дає, Зозуля сто років Вам накує.



З повагою і любов'ю – донька Іванна, зять Ігор, внук Сергій з дружиною Лілею, правнук Ярослав, внук Михайло з дружиною Тетяною, правнуки Міша та Саша.



3 січня святкувала свій повнозерний ювілей найдорожча сестричка, улюблена тітка **Наталія Михайлівна БОЙЧУК.**

Чого ж Тобі, рідненька, побажати, І що в дарунок принести? Слів гарних можна сніп нажати, І кожне слово буде колоском цвісти. Найперше зичимо здоров'я Щоб Бог щоденно дарував, Щоб у Своїй Опіці добрій Щомиті, щосекунди мав. Хай множиться удача в хаті, Сідає радість за столом, Хай будуть сили та завзяття, Хай серце повниться добром. Нехай Тебе охороняє Мати Божа Від злих людей і різних бід, Хай дасть здоров'я й допоможе Прожити в щасті многая і благая літ.



З найкращими вітаннями та любов'ю – брат Василь з сім'єю.



Щиросердечно вітаємо **Андріану Ігорівну БОЙЧУК** зі с. Яєгільниці із 20-річчям, яке вона святкуватиме 9 січня.

Із Днем народження вітаємо й бажаємо Тобі – будь щаслива Ти безкрайньо, Ти – найкраща на землі. Ще ми хочем побажати, Щоб у нелегкому житті усі труднощі долати, Що у Тебе на путі. Молодість Твоя хай не минає, А разом із нею – радість і добро. Хай вічним гостем в домі будуть Затишок, мир, достаток і тепло. Нехай любов близьких Тобі людей Буде для Тебе найкращим подарунком. Нехай обминають невдачі та грози. Нехай лиш від сміху з'являються сльози. Хай Бог Милосердний з Високого Неба Дарує усе, чого тільки треба, А Матінка Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі і многі літа.



З найкращими побажаннями – сім'ї Радуканів і Григорчуків.



14 січня святкуватиме свій 80-річний ювілей та День Ангела дорогий батько, люблячий дідусь **Василь Іванович ВАСИЛЮК.**

Ми від душі Вас сердечно вітаємо, Щастя й радості Вам бажаємо. Щоб душею молоділи і ніколи не хворіли. Бажаємо Вам здоров'я, сили, Щоб Ви аж до ста літ прожили. Спасибі, татусю, за Ваше тепло, За людяність Вашу, за Ваше добро. За руки робочі, за хліб на столі. Спасибі, рідненький, уклін до землі. Спасибі Вам за те, що нас зростили, За щирість сердечну й турботу про нас. Пишаємось Вами і Бога благаєм Про Ласки Господні для Вас повсякчас. Хай поруч із Вами ангел Ваш летить І береже Вас від біди повсюди. Нехай несе Вам радість кожна мить І благодать Господня з Вами буде.



З любов'ю до Вас – дружина Дарія, доньки Людмила і Любов, зяті, онуки і правнуки.



Працівники Коцюбинчицької сільської ради щиросердечно вітають добру, чуйну, щирю людину, чарівну, привітну жінку **Наталію Михайлівну БОЙЧУК** із квітучим 60-річним ювілеєм, якій вона відсвяткувала 3 січня.

Ювілей у Вас щасливий нині, Добрий, щедрий, мудрий ювілей. Маєте віраду у родині, Маєте повагу від людей. Хай цвітуть трояндами літа прекрасні, Хай здійсняться тисячі бажань, Ми бажаємо Вам тільки щастя, Здійснення всіх мрій і сподівань. Щоб мир і спокій панували в родині, Щоб Ви всміхались при кожній хвилині. Хай Матір Божа Вас охороняє, Ісус Христос здоров'я посилає На многії та благії літа.



Колектив ЧДМК щиро вітає з ювілейним Днем народження **Теодозію Пилипівну ШЕВЧЕНКО.**



Від усієї душі бажаємо Вам доброго здоров'я, великого людського щастя, сімейного затишку, добробуту та злагоди, щирих і добрих друзів, надійних помічників. Хай збуваються всі Ваші мрії та сподівання, нехай кожен день приносить Вам тільки радість, а Ваше життя буде щедрим і багатим на добро. Ваш ювілей – щаслива дата. І сумніватись тут не слід. Нехай сьогодні наші привітання у серці Вашому залишать добрий слід. Отож прийміть найкращі привітання Здоров'я, щастя та багато літ. Всю доброту, яка існує в світі, Всю радість, що живе серед людей, Найкращі всі, що до вподоби, квіти Даруєм Вам у цей святковий день. Нехай Господь завжди у поміч буде, А Мати Божа береже від зла. Бажаєм Вам здоров'я, щастя й сили, Радості земної і тепла.



Букет пахучих квітів і найкращих побажань милій та ніжній **Андріані БОЙЧУК** із с. Яєгільниці з нагоди 20-річчя, яке святкуватиме 9 січня, надсилають мама Оля, бабуся Ірина, дідусь Михайло, тьотя Таня з сім'єю.



Святкуєш Ти свій ювілей У колі друзів та гостей І квітнеш, наче маків цвіт, В свої прекрасні 20 літ. Це – вік очікувань та мрій,

І на дорозі осаяній Вдивляєшся уважно вдаль: Що жде там – радість чи печаль? А все там буде. Це – життя, Нема в минуле вороття. І сором щоб Тебе не пік, Живи достойно кожен рік. І щиро зичим в 20 літ: Залишити помітний слід, А також справи чималі На рідній матінці-землі. Надійні, віримо, мости До щастя побудуєш Ти. По них вперед сміливо йди, Хай успіш жде Тебе завжди. У вихорі щоденних справ Своє кохання не прогавай. Хай зігріває знов і знов Твій кожен день палка любов. Хай Бог Милосердний з великого неба Дарує все, що Тобі треба, А Мати Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі та довгі літа.



З повагою – Євстахія Бабій.

Щиросердечно вітаю з Днем Ангела зв'язкову ОУНівців-повстанців, політв'язня сталінських таборів **Стефанію КУЧАРСЬКУ** зі с. Шульганівка.



Нехай Вас Бог благословляє І від людей Вам буде шана, А щедря матінка-земля Дає наснагу Вам щорання. Живіть щасливо сотню літ На вітху всій своїй родині. Хай Бог Вас береже від бід У нашій рідній Україні.



З повагою – Євстахія Бабій.

5 січня виповнилось 3 роки найкращій у світі донечці, внучці **Вікторії Андріївні КУШНІР** зі с. Білобожниця.



Від щирого серця ми Тебе вітаємо, Здоров'я міцного і щастя бажаємо. Хай буде цей день незабутньо прекрасним, А небо завжди чистим і ясным. Хай сонце світить промінням яскравим, Хай ясною буде життєва дорога, Опіка і Ласка від Господа Бога.

З любов'ю – мама, тато, бабуся Анжела, дідусь Андрій і родина із Калинівщини.



Сердечно вітаємо з ювілеєм головного бухгалтера ПАП «Довіра» **Наталію Михайлівну БОЙЧУК.**

Ми з ювілеєм Вас вітаєм, Щоб стільки ж раз весна цвіла, Сьогодні щиро Вам бажаєм Здоров'я, щастя і тепла. Щоб шлях Ваш був такий широкий, Щоб мало було перешкод. Щоб ювілей справляли сотий, Не знали б Ви тяжких турбот. Бажаємо спокою й миру в родині, Щоб щастя всміхалось при кожній годині. Тепла і поваги – від добрих людей, Любові та шани – від рідних, дітей. Зичимо щастя, зичимо долі, Щоб хліб і до хліба було в Вас доволі. Чаша здоров'я нехай не міліє, Збуваються всі заповітні мрії. Хай Матінка Божа стоїть на сторожі, Господь у щоденних ділах допоможе!



З повагою – працівники Старояєгільницької сільської ради.

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

ЧЕТВЕР 7 січня -2 ... -1

П'ЯТНИЦЯ 8 січня -4 ... -2

СУБОТА 9 січня -3 ... +3

НЕДІЛЯ 10 січня -6 ... 0

ПОНЕДІЛОК 11 січня -4 ... +2

ВІТРОК 12 січня 0 ... +2

СЕРЕДА 13 січня -2 ... +3